

új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

V. évfolyam,
239. (1056.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,2513 ▲
1 amerikai dollár	2,9238 ▲
100 magyar forint	1,5404 ▼

Aktuális 2**Feszültség a klímacsúcson**

Feszült hangulatban indult tegnap a koppenhágai ENSZ klímakonferencia kilencedik napja. A világszervezet főtárgyaló felhívta a delegációkat, hogy hagyják abba az egymásra mutogatást, a dán főváros utcáin kitört éjjeli zavargásokban pedig több mint 200 embert vett őrizetbe a rendőrség.

Társadalom 7**H1N1: huszonöt halott**

Az Egészségügyi Minisztérium tegnaptól a teljes, 16 éven felüli lakosságra kiterjesztette az új típusú influenza elleni védőoltás kampányát – közölte Adrian Streinu Cerel, az egészségügyi tárca államtitkára. Tájékoztatása szerint az elmúlt 48 órában, újabb hét halálos áldozatot követelt az A/H1N1 vírus.

Kultúra 8**Indul a Pécs2010 kampány**

Irány Pécs! címmel megkezdődött a Pécs2010 Európa Kulturális Fővárosa (EKF) program egész Magyarországra kiterjedő kampánya. Tizenkilenc nagyvárosban állítottak fel standokat; bevásárlóközpontokban, aluljárókban, egyetemeken és színházakban hirdetik a jövő évi rendezvényt.

Vezércikk 3**Két évtizednyi történelem**

Húsz esztendővel ezelőtt senki nem beszélt a munkanélküliségről, a gazdagság és szegénység mentén kettéváló országról és arról sem, hogy amit egykor együtt létrehozott közös vagyonnak neveztek, abból rövidesen elügyeskedett magántulajdonok láncolata lesz. Decemberben erről a két évtizednyi történelemről kellene többet beszélni. ▶



Székedi Ferenc

Dúl a „fehér terror”

Több települést is lebénytott és utakat zárt el a heves hófúvás Romániában**Hótakaró alatt. A Hargita megyei utak hótalánítása csak jelentős késéssel kezdődött el, a gépkocsivezetők nagy bosszúságára**

Fotó: Agerpres

Még a katonaság bevetése is felmerült tegnap, miután lehullott az idei tél első jelentősebb hómennyisége. A hadsereget Bukarest főpolgármestere hívta volna segítségül, ám a havazás nem csak a fővárosban, hanem az egész országban fennakadásokat okozott a közlekedésben. Ugrásszerűen megnőtt az autóbalesetek száma, a tengerpartra vezető autópályát estére lezárták. Az önkormányzatok nehézkesen, de elkezdtek az utak hómentesítését. **2., 4. és 9. oldal ▶**

Egy kormány, két koalíció

▶ Ma délután kezdődnek a Cotroceni-palotában azok a tárgyalások, amelyekre Traian Băsescu államfő hívta a parlamenti frakciókat, hogy a jövő kormánytöbbségről egyeztessenek velük. Mint ismeretes, az elnökválasztás előtt a régi-új államfő Liviu Negoitát bízta meg kormányalakítással, de ez a folyamat megfeneklett. Băsescu győzelme után újrendeződtek a parlamenti erőviszonyok: az RMDSZ „átpártolt” a PD-L-hez és az alakuló koalícióba várja a PNL-t is, amely viszont szorosabbra fűzte viszonyát a PSD-vel. **3. oldal ▶**

Rendszerváltók Temesváron

▶ Lech Walesa egykori lengyel, Emil Constantinescu volt román államelnök és Orbán Viktor volt magyar miniszterelnök is a felszólalói voltak annak a konferenciának, amelyet a forradalom huszadik évfordulóján tartottak Temesváron. **2. és 4. és 9. oldal ▶**



Húsz év után. Pozsgay Imre, Bodó Barna és Marcus Meckel

Fotó: MTI

Készpénznek vett IMF-hitel

▶ A romániai politikusok januárjára várják a Nemzetközi Valutaalap (IMF) következő, másfél milliárd eurós hitelrészletét, de elemzők szerint akár márciusig is kitolódhat a kölcsön folyósítása. Közben Bukarestben egymásnak adják a kilincset az IMF és a Világbank szakértői, várhatóan ma távozik a valutaalapi és érkezik a világbanki küldöttség felmérni a választások utáni helyzetet. Románia külföldi hitelezői egyelőre kívánnak, a nemzetközi gazdasági intézetek viszont borús időszakot jósolnak az ország gazdaságának az elkövetkező évekre. **6. oldal ▶**

HIRDETÉS

új magyar szó NYEREMÉNYAKCIÓ - 2010

További nyereményeink: 2 x 2 személyes hétvégi üdülés a székelyudvarhelyi Gondúzó szállodában, illetve a gyimesközéplaki Fatányéros Panzióban; 10, egyenként 100 lejes könyvcsomag, 25 egyéves előfizetés az Új Magyar Szóra. **Részletek a 9. oldalon**

FŐNYEREMÉNY: EGY FUJITSU MÁRKÁJÚ LAPTOPI



Röviden

Pénteken adják át az Ezüsfenyő-díjakat

Pénteken a marosvásárhelyi Kultúrpalota nagytermében adják át az RMDSZ Ezüsfenyő-díjakat. A szövetség minden évben azoknak a személyeknek adományoz Ezüsfenyő díjat, akik kiemelkedő munkát végeztek a „szülőföld visszaszerzése”, valamint az RMDSZ programjának megvalósítása érdekében. A díjat Markó Béla, az RMDSZ elnöke 2002. november 30-án hozott határozatában alapította, a kitüntetésre érdemes személyeket pedig az RMDSZ ügyvezető elnöksége, illetve a szövetség területi szervezeteinek javaslatai alapján jelölik ki. A díjat – Gyarmathy János és Kiss Levente marosvásárhelyi képzőművészek alkotását – 24 személy veheti majd át.

Szlovák külügy: nem szakítottuk meg a tárgyalásokat Magyarországgal

A szlovák külügyminisztérium tegnap viszta az azt a magyar állítást, hogy egyoldalúan megszakította az államnyelv-törvény módosításáról folytatott tárgyalásokat Magyarországgal. Peter Stano külügyi szóvivő szerint Szlovákia továbbra is nyitott a kétoldalú szakértői tárgyalások előtt, de azoknak csak a jövő évben kellene sorra kerülniük. „Bármikor készek vagyunk a tárgyalásokra, ha biztos a konstruktív eredmény, ami egy ilyen gyorsan összehívott találkozó esetében, ahogy azt Magyarország akarta, nem volt lehetséges” – mondta Stano a pozsonyi TASR hírügynökségnek. A magyar javaslatot, hogy kedden újra tárgyaljon a kisebbségi vegyes bizottság, Pozsony már hétfőn elutasította.

Abbász feltételei a béketárgyalások felújítására

Mahmúd Abbász palesztin elnök akkor hajlandó újra tárgyalni Izraellel, ha a zsidó állam felhagy telepítési politikájával, és beleegyezik, hogy az 1967-es háború előtti határok alapján jöjjön létre a palesztin állam. Abbász a Palesztin Felszabadítási Szervezet (PFSZ) központi tanácsa előtt tegnap Rámallahban kijelentette: elfogadhatatlan számára, hogy visszatérjenek az erőszak eszközeihez Izraellel szemben. Abbász, akire erős nyomás nehezedik az Egyesült Államok és az Európai Unió részéről a tavaly megrekedt tárgyalások felújítása érdekében, úgy véli, nem fogalmaz meg új feltételeket, csupán meg erősíti az Izraellel szembeni nemzetközi elvárásokat.

WSJ: a Fidesz világosan elhatárolódik a szélsőjobboldali jobbjától

„A magyarországi jobbközép Fidesz világosan elhatárolódik a szélsőjobboldali Jobbik párttól” címmel számolt be a *The Wall Street Journal Europe* című amerikai lap arról a beszédéről, amelyet Orbán Viktor mondott hétfőn a Fidesz országos választmányának ülésén. A cikk szerzője ismertette a Fidesz-elnök kijelentését, miszerint a Jobbik szélsőséges botránypárt, amelynek az erőszak van a zászlajára írva. „Bár a Jobbik jobboldali szervezetnek mondja magát, csak lejárta a jobboldalt” – idézte a lap Orbánt.

Elfogatóparancsot adott ki egy brit bíróság Cipi Livni ellen

Háborús bűnök vádjával elfogatóparancsot adott ki egy brit bíróság Cipi Livni volt izraeli külügyminiszter ellen, aki azonban végül lemondta múlt hétvégi nagy-britanniai látogatását - jelentette hétfő este a *The Guardian* című napilap internetes kiadása. Izrael londoni nagykövete kritizálta a bírósági döntést. A bíróság a tavaly december végén-január elején lezajlott Gázai övezeti harcok palesztin áldozatait képviselő ügyvédek kérésére adta ki az elfogatóparancsot, amelyet végül visszavont, miután Livni nem utazott el Nagy-Britanniába - értesült a lap.

Temesvári rendszerváltók

P. Z.

Lech Walesa, a Szolidaritás Szakszervezet egykori legendás vezetője, Emil Constantinescu volt államelnök és Orbán Viktor volt miniszterelnök is a felszólalói voltak annak a nemzetközi kerekasztal-konferenciának, amelyet *Hűszéves a rendszerváltás* címmel tartottak tegnap a forradalom kitörésének huszadik évfordulóján Temesváron.

Csodára emlékeztek

„Azért gyűltünk össze, hogy egy csodára emlékezzünk, amikor húsz esztendővel ezelőtt sikerült áttörni a hallgatás falát, legyőzni saját félelmeinket, volt bátorságunk NEM-et mondani” – mondta délelőtti vitaindításában Bodó Barna. Szerinte a konferencia feladata a ma is sok kérdőjelet felvető romániai forradalom elhelyezése egy közép-európai kontextusba, a meghívott rangos bel- és külföldi előadók jóvoltából.

Tőkés László, a forradalom elindítójának tartott egykori temesvári lelkipásztor megköszönte valamennyi akkori szövetségeseinek – Szűrös Mátyásnak, a *Panorama* szerkesztőinek, a kanadai tévések-

nek, Győri Bélának, a *Vasárnapi Újság* rádióműsor szerkesztőjének, a magyar és az amerikai nagykövetség akkori diplomatáinak – a segítséget, akiknek köszönhetően sikerült rést ütni a hallgatás falán. „Nagy utat tettünk meg 20 év alatt az egységes Európa felé, és alapvetően jó irányba haladunk, de addig nem lesz békesség, ameddig az igazságot ki nem mondjuk. Erre a konferenciára igazmondó embereket hívtunk meg, akiknek köszönhetően közelebb kerülhetünk a húsz évvel ezelőtti események igazságához” – mondta Tőkés László.

Pozsgay Imre a 20 évvel ezelőtti kelet-európai folyamatokat, ezen belül a magyar-magyar kapcsolatok fejlődését értékelte, a százezres erdélyi tüntetéstől, a menekültek átengedésén keresztül a Tőkés Lászlóval vállalt szolidaritásig, ami végül az egész román forradalommal vállalt magyar szolidaritáshoz vezetett. „89 decemberében az egész magyar társadalom a román forradalom mellé állt” – hangsúlyozta Pozsgay.

Marcus Meckel evangélikus lelkipásztor, volt NDK-s miniszter Tőkés László és gyülekezete példáját hozva fel arra hívta fel a fi-

Gitenstein: Tőkés Románia Martin Luther King-je

Martin Luther King emberjogi harcához hasonlította tegnap Tőkés Lászlót a bukaresti amerikai nagykövet. „Tőkés László reményt arra ihlette Románia jogfosztott népét, hogy gyakorolják isten adta jogait, és ez a román forradalom kitöréséhez vezetett” – mondta Mark Gitenstein, aki felidézte a húsz évvel ezelőtti temesvári eseményeket. A diplomata szerint ugyanúgy, ahogy a Martin Luther King vezette emberjogi mozgalom, a Tőkés László által kibombantott forradalom sem ért véget a mai napig.

gyelmet: ha kevesen is állnak az igazság oldalán, egy egész társadalmat megmozgathatnak az igazság érdekében.

A honnan indult

A forradalomra emlékező Küzdelem és építés – Temesvár 1989–2009 című, egész hetes rendezvénysorozat megnyitóját hétfő este az évfordulós események tiszteletére felújított református templomfalán tartották Tőkés László EP-képviselő, Szűrös Mátyás, Magyarország volt elnöke, Marcus Meckel, az NDK utolsó külügyminisztere és más, a 20 esztendővel ezelőtti eseményekben meghatározó szerepet játszó személyiségek részvételével.

A megemlékezés résztvevői jelenlétében leleplezték a megújult templom falára visszahelyezett

szimbolikus jelentőségű feliratot, amely 1989 decemberében került az épület falára: Éljen Tőkés László! Várunk! Szabadság! „Innen, erről a szószerkéről indult el a forradalom” – ezekkel a szavakkal nyitotta meg az emlékhét rendezvényeit a házigazda, Fazakas Csaba temesvári esperes. Fűzes Oszkár, a Magyar Köztársaság bukaresti nagykövete hangsúlyozta: Tőkés László azzal, hogy húsz évvel ezelőtt kőkeményen, makacsul kiállt az igazsága mellett, felmorzsolta a legvadabb diktatúrát, bebizonyította, hogy ebben az országban a románoknak is a javára válik, ha a magyaroknak javul a helyzete.

A nyitórendezvény díszvendége volt Szűrös Mátyás korábbi magyar államelnök, akinek 1989 december 7-én keltezett, a kilakoltatásra váró Tőkés László lelkipásztort oltalmazó, Ceausescunak címzett levelét Aszalos Géza színművész olvasta fel. Marcus Meckel lelkipásztor, a keletnémet rendszerváltás egyik vezéregyénisége, aki 1971 óta többször járt Romániában, felidézte Tőkés Lászlóval és a temesvári gyülekezettel való találkozását 1989 nyarán, hangsúlyozva az egyház és a hit szerepét úgy romániai, mint a lengyelországi vagy az NDK-beli rendszerváltás során.

A református templomban látható Temesvári mementó című fotókiállítás a hírlapíróként bemutatkozó Szócs Géza mutatta be: „A hallgatás faláról mesélnék Demeter Szilárd és Mohács László fotói, arra emlékeztetnek, hogy ez a fal mindannyiunk hallgatásából épült fel! Ha sikerült is ledönteni a hallgatás falát, azóta egy másik fal épült az emberekben: az elhallgatás fala” – mondta Szócs Géza.

A rendezvény Tőkés László lelkipásztor áldásával és zárógondolataival ért véget. ◀



Tőkés László annak a templomnak a szószerkéről hirdette az ígéretét, ahol a forradalom idején szolgált

Fotó: Pataki Zoltán

Bajnai a határon túliakról

MTI

Aggasztó jelnek nevezte Bajnai Gordon a tegnapi parlamenti magyar-magyar kormányzati konzultáción azt, ami Szlovákiában az elmúlt időszakban a nyelvtörvénnyel kapcsolatban történt. A kormányfő a konzultáció immár ötödik ülésén kijelentette, hogy a kormány határozottan fellép, ha bármely országban az európai normákkal ellentétes cselekményeket észlel, és ez a fellépés különösen aktív, ha a magyar kisebbséget éri hátrány. Elmondta, a kormány aggodalmait fogalmazta meg azért is, mert Ukrajnában háttérbe szorították a kisebbségi iskolákat, illetve nem rendelték meg a magyar nyelvű tankönyveket. Kijelentette, sem Ukrajnában, sem Szlovákiában nem jó, ha a kisebbségek a belpolitikai viták szenvedő alanyaivá

válnak. Kedvezőnek nevezte, hogy Romániában az RMDSZ továbbra is „meghatározó, legitim és erős szervezet”, amely jelentős befolyással bír az ország belpolitikai eseményeire. Reménytelinek nevezte, hogy a szerb állampolgárok december 19-től vízum nélkül utazhatnak az EU-országokba, így elhárult a kapcsolattartás egyik akadálya. Mint mondta, a nemzeti identitást sokszor meg lehet élni az államnál kisebb keretekben, nemzeti önazonosságban, autonómiában is. Hozzátette, ehhez nem elég a határon túl élő magyarok kitartása vagy a magyar kormány elszántsága, hanem az is kell, hogy a szomszédos országok vezetése nyitott legyen: saját területén biztosítsa a lehetőséget a nemzeti önazonosság megéléséhez. A találkozón az RMDSZ-t Kelemen Hunor ügyvezető elnök képviselte. ◀

Feszültségek a klímacsúcson

Hírösszefoglaló

Feszült hangulatban indult tegnap a koppenhágai ENSZ-klímakonferencia kilencedik napja. A világszervezet főtitkára felszólította a delegációkat, hogy hagyják abba az egymásra mutogatást, a dán főváros utcáin kitört éjjeli zavarásokban pedig több mint 200 embert vett őrizetbe a rendőrség. A fejlődő országok és az iparosodott államok között köztetítő Ban Ki Mun ENSZ-főtitkár kijelentette: legfőbb ideje annak, hogy a tárgyalások résztvevői felhagyjanak a kölcsönös vádaskodással, és rendezzék problémáikat, mielőtt megérkezik a konferencia finaléjára hivatalos 115 állam- és kormányfő. Nekik aztán lesz alkalmuk arra, hogy „megcsillogtassák vezetői erényeiket” és olyan megállapodást kössenek, amely

2012 után a jog erejével szabályozza a klímavédelmi harc folytatását. Az ENSZ vezetője szerint mindkét tábornak, a fejlődő és az ipari államoknak is, át kell gondolnia, hogy mit csinálhatnak az eddiginél jobban, és valamennyi résztvevő országnak emelnie kell klímavédelmi vállalásait. Mint ismert, hétfőn csaknem fél napra leállt a konferencia, miután afrikai országok vezetésével a fejlődő államok egy csoportja kivonult a hivatalos fórumokról, tiltakozásul az ellen, hogy az ipari államok nem kívánják a kiotói egyezmény kiterjesztésének ügyét a tárgyalások központi kérdésévé emelni. Estére végül elfogadták azt a követelést, hogy a kiotói rendszer folytatása egy új egyezmény elfogadásával azonos súllyal szerepeljen a napirenden, a feszültség azonban továbbra sem szűnik. ◀

Egy kormány, két koalíció

Traian Băsescu beiktatása után az elnöki hivatalba várja a pártokat

M. Á. Zs.

Ma délután két órakor kezdődnek a Cotroceni-palotában azok a tárgyalások, amelyekre Traian Băsescu államfő hívta a parlamenti frakciókat, hogy a jövő kormánytöbbségről egyeztessen velük. Mint ismeretes, az elnökválasztás előtt a régi-új államfő Liviu Negoitát bízta meg kormányalakítással, de ez a folyamat megfeneklett azt követően, hogy a Boc-kormányt megbukta a PSD–PNL–RMDSZ-többség nem volt hajlandó napirendre venni a miniszterjelöltek meghallgatását. Băsescu győzelme után újrendeződtek a parlamenti erőviszonyok: az RMDSZ „átpártolt” a PD-L-hez, és az alakuló koalícióba várja a PNL-t is, amely viszont szorosabbra fűzte viszonyát a PSD-vel.

Összecsiszolódik a PD-L és RMDSZ

„Nem látom realitását annak, hogy a Nemzeti Liberális Párt (PNL) és a Szociáldemokrata Párt (PSD) oldalán a korábbi többségben részt véve alkotmányos kormánykoalíciót az RMDSZ” – nyilatkozta tegnap este lapunknak Markó Béla. Az RMDSZ elnöke a mai cotroceni-i konzultációt megelőzően tegnap délután találkozott Emil Boc demokrata-liberális pártelnökkel. Mint az ÚMSZ-nek elmondta, az RMDSZ képviselői és szenátorai már elkezdtek dolgozni egy kormányprogram-javaslaton, amelyet a majdani demokrata-liberális kormányfőjelölt programjához csatolnak. „Az alakulataink közötti együttműködési szerződés nagyvonalakban már elkészült, amit természetesen módosítanunk kell majd abban az esetben, ha a Nemzeti Liberális Párt (PNL) is csatlakozik hozzánk. Személy szerint továbbra is fenntartom,



Markó Béla és Emil Boc megegyeztek. A liberálisokat is a kormányba várják, de a PNL kitar a PSD mellett. Fotó: Agerpres

hogy a liberálisoknak helyük van mellettünk” – fejtette ki Markó Béla a demokrata-liberális elnökkel folytatott tárgyalás után. Hozzátette: véleménye szerint pár napon belül véglegesítik a koalíciós szerződésről és a kormányprogramról szóló tárgyalásokat. Emil Boc demokrata-liberális pártelnök elismerte, hogy a szociáldemokratákkal kötött együttműködési szerződéshez hasonló dokumentumot terveznek aláírni az RMDSZ-szel is, amely részletesen tárgyal politikai és gazdasági kérdéseket.

Tárcákról még semmi

Markó Béla RMDSZ-elnök megismételte, hogy a két alakulat közötti tárgyalások során még egyszer sem merült fel a tárcák elosztásának kérdése vagy a potenciális miniszterek listája. „A kormány összetétele lényeges a jövő kabinet sikeressége szempontjából, ezért minél hamarabb

ezt is meg kell tárgyalnunk. De ismétlem, eddig csak elvi kérdésekről beszéltünk” – fejtette ki Markó. Az RMDSZ szövetségi elnöke egyetértett Emil Bockal abban is, hogy a miniszterelnököt a nagyobb koalíciós pártnak kell adnia, ezért ez a PD-L felelőssége. Boc hozzátette: a PNL-vel folytatandó mai tárgyalások során alakulata ragaszkodni fog ahhoz, hogy legtöbb honatyával rendelkező alakulatként ők adhassák a miniszterelnököt.

A PSD Crint támogatja

Miközben körvonalazódni látszik a PD-L és RMDSZ közötti koalíciós szerződés, a másik két parlamenti párt sem ül tétlen: Mircea Geoană szociáldemokrata elnök tegnap bejelentette: alakulata Crin Antonescu, a Nemzeti Liberális Párt (PNL) elnökét támogatja a miniszterelnöki tisztségért. „Crin Antonescu körül létrejöhet a PSD–PNL–RMDSZ többség,

amely mind belföldi, mind külföldi vonatkozásban a legjobb megoldást jelentené” – mondta el Geoană. Hozzátette: amennyiben Traian Băsescu ragaszkodik ahhoz, hogy demokrata-liberális kormányfőt nevezzen ki, akkor a PSD „legadázabb ellensége” lesz.

Hova áll a PNL?

Azt követően, hogy az RMDSZ egyértelműen elkötelezte magát a PD-L mellett, egyetlen kérdés a továbbiakban, hogy a PNL kitar-e a PSD-vel kötött szóbeli egyezség mellett, vagy a mai PNL–RMDSZ-, PNL–PD-L-tárgyalások eredményeképpen csatlakozik az alakuló kormánytöbbséghez. A demokrata-liberálisokkal való megegyezést nehezítheti a PNL országos vezetőségének határozata, hogy csak akkor hajlandó szövetségre lépni a PD-L-vel, ha Antonescu vagy egy pártfüggetlen szakértő vezeti majd a kormányt. ◀

Hétfőn teszi le az esküt Băsescu

ÚMSZ

Hétfőn, december 21. délután három órakor teszi le a parlament két házának együttes plenáris ülésén a hivatali esküt Traian Băsescu, aki az elnökválasztás december 6-i második fordulóján újabb öt éves mandátumot nyert. „Az államfői eskü letétele után a november 22-i népszavazások hitelesítése és az 1989-es forradalom húsz éves évfordulója alkalmából szervezett emlékülés következik” – jelentette be tegnap Valeriu Zgonea, a képviselőház szociáldemokrata titkára. Zgonea hozzátette: a népszavazás hitelesítése után a parlament kötelese, hogy felállítsa azt a bizottságot, amely elkezdheti az alkotmánymódosítás procedúráját. Az elnökválasztás alkotmánybírói hitelesítése után több európai vezető írt gratuláló levelet Băsescunak, közülük kiemelkedik Nicolas Sarkozy francia elnök, Gordon Brown brit miniszterelnök és Orbán Viktor FIDESZ-elnök személye. ◀

A PSD élén maradhat Geoană?

Cs. P. T.

„Az eredményhirdetés utáni napokban átfutott az agyamon, hogy távoznom kéne a PSD éléről” – ismerte el az elnökválasztások nagy vesztese, Mircea Geoană. A PSD vezetője arra a felvetésre reagált, hogy alakulatában az utóbbi napokban erősödtek a lemondását követelő hangok. Annál is inkább, mert még a választások előtt megígérte, lemond, ha veszít. A hétfő esti tévéinterjúban azonban már arról beszélt: a december 6-án kapott ötmillió szavazat arra jogosítja, hogy megtartsa tisztségét.

A Geoană tisztségben tartását ellenzők egyik szószólója Ioan Rus, a párt volt alelnöke, a szociáldemokraták úgynevezett erdélyi csoportosulásának a hangadója, akiaszerint a PSD jelenlegi vezetői egy részének, köztük a pártelnöknek, távoznia kéne. „Évek óta ugyanis csak a politikai intrikákkal törődtek, se ez nem vált a javunkra. Geoanának meg kellene válnia mandátumától, s esetleg újra megpályáznia a tisztséget, de



Mircea Geoană. Fotó: Szávuj Attila

úgy, hogy jobban válogassa meg azokat az embereket, akiket maga köré gyűjt” – mondta a politikus.

A PSD „erdélyi csoportosulásának” másik tagja, a szintén kolozsvári Vasile Dăncu, is inkább a Geoană körüli embereket okolja a választási kudarcért. „Nem föltétlenül a pártelnök személyével van a gond, inkább azokkal a környezeti lévő politikusokkal, akik tanácsokkal látták el. Mircea Geoanának meg kell válniuk tőlük, a párt reformja forog kockán, ha ez

nem történik meg” – vélekedett Dăncu, aki – akárcsak Ioan Rus – 2005-ben támogatta Geoanăt a pártelnöki tisztség elnyerésében.

Jóval élesebben fogalmazott tegnap Mădălin Voicu, aki képtelennek tartja Geoanăt a párt vezetésére. „Jó külügyminiszter lenne, de nincs elegendő ereje ahhoz, hogy egyben tartsa a PSD”-t jellemezte a pártelnököt a képviselő.

Megszóllalt internetes blogján a pártelnök egyik ismert ellenlábas, Miron Mitrea is. A PSD egykori vezető beosztású politikus cáfolta, hogy örült volna Geoană vereségének. „Én már évek óta azt hangoztatom, hogy a hrebenciucok (Viorel Hrebenciuc kampányfőnök – szerk. megj.) szakadéka viszik a pártot” – írta Mitrea, aki szerint a PSD-re most hét ellenzékben töltött év vár Geoană választási kudarca miatt. A PSD megyei vezetői – kevés kivétellel – egyelőre kitaranak a pártelnök mellett, illetve egyetértenek abban, hogy a tisztújítás kérdése leghamarabb az alakulat jövő márciusban tartandó kongresszusán merülhet fel. ◀

Két évtizednyi történelem



Szekedi Ferenc

Az alkotmánybíróvási döntéssel az elnökválasztás lezárult, nem kétséges, hogy a zilált belső erővonalak mentén létrejövő pártmozgások elhozzák az új kormányt is, így decemberben illene arra összpontosítani, ami nélkül nem lenne sem ez, sem az: a rendszerváltás huszadik évfordulójára.

A román média felfedezte a csirájukban elfojtott iasi-i megmozdulásokat, Temesváron pedig, ahol Tőkés László az egykori Panoráma-interjúkkal a hallgatás falát döntögette, egyhetes és nem akármilyen részvételű rendezvénysorozattal emlékeznek azokra a hihetetlen napokra, amelyek a diktatúra bezárt világában majdhogynem csodaszámba mentek. És utána következett majd Bukarest, az első olyan karácsony, amikor hosszú évek és évtizedek után románok, magyarok, németek és mások, az ország lakosai és a határon túli aggódók valóban úgy érezték, hogy Románia fölött kitará mindkét szárnyát, majd le is szállt az angyal. A mai hívőszervezetek már nincs összehasonlítási alapjuk: számukra 1989 legalább olyan messze van, mint szüleiknek a második, nagyszüleiknek pedig az első világháború és meglehet, hogy többet tudnak az ókor történelméről, semmint arról, hogy itt heteken és hónapokon át nem volt villany, hogy télen, a fűtetlen lakásokban a szó szoros értelmében meg lehetett fűgni, hogy az üzletekben kontak a polkok az ürességtől, az utcán viszont egyre zsúfolódtak a sorok egy liter tejért és negyed kiló kenyérért. Nem hallottak a cenzúráról, a külföldi utazási tilalmakról, el sem tudják képzelni, hogy milyen lehetett a kétórás, fekete-fehér és minden este ugyanarról a témáról szóló televízió, az internet korában fogalmuk sincs arról, hogy mit jelentett a határokon átcsempészett újság és folyóirat vagy a külföldi rádiókból felhangzó másféle szó.

Jól van ez így? Nincs jól ez így? Ezért kellene immár két évtized távlatából valamilyen jobban rendszerezett ismeretanyagokba foglalni, hogyan is zajlott le ez a rendszerváltás, milyen jelzőszlopok között haladtunk az egypártrendszerből és központosított szocializmusból a politikai pluralizmus és a szabad(?)piaci kapitalizmus felé, hogyan bújta ki a kelet-európai országok a KGST, valamint a Varsói Szerződés köpönyegéből, és miként siettek át a NATO és az Európai Unió védernyője alá, a torlon akadát szavakból hogyan lett szabad sajtó, szó- és véleményszabadság. És persze utalni arra is, hogy húsz esztendővel ezelőtt senki nem beszélt a munkanélküliségről, a gazdagság és szegénység mentén kettéváló országról és arról sem, hogy amit egykor együtt létrehozott közös vagyonnak neveztek, abból rövidesen elügyeskedett magántulajdonok láncolata lesz. Decemberben erről a két évtizednyi történelemről kellene többet beszélni és nem arról, amit a pártpolitikusok nap mint nap olyan rettentően fontosnak tartanak. Ugyanis kormányok jönnek, kormányok mennek – de ez a két évtizednyi történelem marad.

Román lapszemle

Több mint kétmilliárd euró adósságot hagyott hátra „örökségként” a Boc-kormány – gyanús szerződések és céges tartozások formájában. (Evenimentul zilei) ▶ Néhány évtized múlva robotok fogják gondozni nemcsak az újszülötteket, hanem a magatehetetlen öregeket is. (Capital) ▶ Kilencvenkilenc százalékban román nevek teszik ki a külföldön tevékenykedő RMDSZ-es választási megfigyelők listáját – a többi külhoni megfigyelő személye is gyanakvásra ad okot. (Cotidianul)

Temesvár 1989: a szabadság íze

A kommunista – de nem biztos, hogy egyben mindenféle – diktatúrát egyszer s mindenkorra megdöntő 1989-s forradalmi események sorozata Temesvárott kezdődött, a véletlenek egybejárásán folytán éppen Dózsa György megégetésének városában és Bolyai János születésnapján, december 15-én. A láng fellobbantója egy magyar lelkipásztor, Tőkés László volt.

ÚMSZ

► Húsz esztendővel ezelőtt a református parókia körül, Tőkés László védelmére összegyűlt temesváriak még nem tudták, hogy „forradalmat csinálnak”.

Tiltakozásból tüntetés

December 15-én terjedt el a temesvári református hívek között a híre annak, hogy a Szekuritáté előkészületeket tett Tőkés László kilakoltatására. A parókiát bírósági végzés alapján kellett volna elhagynia, miután a román hatalom magyarellenes politikáját kiszolgáló nagyváradi református püspök, Papp László felfüggesztette állásából. Az öt és családját sújtó hatósági intézkedésről Tőkés már december 11-én beszámolt a Magyar Televízió *Panoráma* című műsorában, amelyben bírálta a Ceaușescu-rendszert és a nemzetközi közvélemény támogatását kérte.

Tőkés László hívei a késő délutáni órákban kezdtek gyülekezni a parókia körül, az épületet mintegy 200 személy fogta védőgyűrűjébe.

A hatóságok a kilakoltatást másnap akarták végrehajtani. A hivatalos személyek és a rendőrök megjelenését követően a lelkes számos híve a helyszínrre, a Mária téren lévő

papi lak elé sietett. Később több járókelő, közöttük románok is csatlakoztak hozzájuk. A tömeg a hatóságok felszólítása ellenére sem távozott. A helyszínrre megérkezett Petre Moș polgármester is, aki a dühös tömeg láttán ígéretet tett a kilakoltatási ítélet esetleges felülvizsgálására. A sötétedés beálltával a belügyi alakulatok rátámadtak az egybegyűltekre. Behatoltak a parókiára, majd a templomba, Tőkést tettelegesen bántalmazták, majd feleség-

vel együtt, külön-külön autókban, a Szilágy megyei Menyőbe hurcolták, ahova, a hatóságok utasításának engedelmeskedve, a nagyváradi püspök áthelyezte. Ekkor már Temesvár több pontján is egyre népesebb csoportok gyűltek össze, Ceaușescu-ellenes jelszavakat skandálva, a tiltakozás tüntetéssé alakult. A tömeggel szemben felvonultatták a rendőrség és a Szekuritáté embereit, ám a tüntetés feltartóztathatatlanul terjedt tovább, és egyértelmű-

en rendszerellenes jelleget öltött, a kiváltó ok immár másodlagossá vált. A város főbb utcáin végigvonuló tömeghez provokátorok csapódtak, akik törni-zúzni kezdtek. A tüntetők megpróbálták behatolni a megyei pártszékházba, a támadásra a rendfenntartók könnygázzal és vízágyúval válaszoltak. Számos tüntetőt letartóztattak, megverték. Este kilenc óra körül a tömeg meghátrált, de nem oszlott szét, hanem újracsoportosult az ortodox székesegyház körül, majd menetbe szerveződött, és újra megütöközött a karhatalmi erőekkel.

Sortüzek, halottak

A zavargások éjjel körül elcsendesedtek, de harmadik nap, december 17-én reggel újult erővel újakezdődtek. A 20-30 ezresre gyarapodott

tüntetőcsapatok áttörte a kordonokat, behatolt a megyei pártszékház épületébe, és kидobálta az ablakon a párt dokumentumait, szórólappjait, Ceaușescu írásait, portréit és a kommunista hatalom egyéb szimbólumait. Megpróbálták felgyújtani az épületet, de a katonaság egységei ezt megakadályozták. A katonaság bevetésére azért volt szükség, mert a milícia és az állambiztonság egységei hagyományos rendfenntartó eszközökkel nem voltak képesek szétoszlalni a tüntetést, amely lassan felkeléssé alakult. Az este folyamán a katonai egységekkel kiegészült rendfenntartó erők tüzet nyitottak a felkelőkre. Mint utólag kiderült, Bukarestből az a parancs érkezett, hogy éles lőszer lehet használni, lábra célozva. A felkelők gépkocsikat gyűjtöttek fel, a hadsereg harcokocsijaira és páncélozott csapat szállító járműveire Molotov-koktélokot dobtak. Este 8 óra után a Szabadság tértől az operáig mindenütt vad lövöldözés volt. A városba vezető utakat lezárták, a város fölött helikopterek köröztek.

Éjjel után a harc alábbhagyott, az utcákon halottak hevertek: 258 ember vesztette életét. Ceaușescu a temesvári események miatt Bukarestben válságstábot hívott össze.

A „szabad város”

December 18-án hajnalán a karhatalmisták eltűntették az előző napi összecsapás nyomait, és igyekeztek azt a látszatot kelteni, hogy helyreállt a rend. Délután azonban az opera előtti téren újabb tüntetés kezdődött, a felvonulók éggő gyertyával emlékeztek

meg az áldozatokról. A Szekuritáté és a hadsereg belélt a tömegbe, majd tömeges letartóztatások kezdődtek el, több mint 10 ezer személyt vetettek börtönbe, ahol több személyt meggyilkoltak, a városban kihirdették a rendkívüli állapotot.

A kegyetlen megtorlás ellenére a kedélyek másnapra sem csitultak, a városban újabb tüntetések voltak. A hatalom rögtönítélő bíróságokat hozott létre, a Szekuritáté tisztjei több sebesültet agyonlőttek a kórházakban. Negyven holttestet hűtőkocsiban Bukarestbe szállítottak, a Cenușa krematóriumában elégették őket, a hamvakat egy Bukarest melletti falu szennyvízcsatornájába szórták.

December 20-án a város üzemeiből a munkások tömött oszlopokban megindultak a városközpont felé, ahol mintegy 100 ezer ember gyűlt össze. A hadsereg nem lépett fel velük szemben, sőt, több katona fraternizált a tüntetőkkel. A helyszínrre több tábornok kíséretében megérkezett Constantin Dăscălescu miniszterelnök és Emil Bobu KB-titkár, akik tárgyalni kezdtek a tüntetőkkel, beleegyezve a bebörtönzöttek szabadon engedésébe, a fő követelést, Ceaușescu lemondását azonban nem fogadták el. A hadsereg egységeit visszavonták, egyrészt, hogy a haditechnika ne juthasson a felkelők kezébe, másrészt, hogy rendezzék soraikat. Estére már a városközpontot a felkelők ellenőrizték, akik megalakították a Román Demokratikus Frontot, és Temesvárt az „első kommunizmustól szabad várossá” nyilvánították. ◀



Az 1989. decemberi temesvári forradalmi események egyik fontos színtere: az Opera-tér

Fotó: archiv

Európa biztonsága – Moszkva szemével

A világ szinte észre sem vette, hogy Dmitrij Medvegyev orosz elnök nemrégiben új európai biztonsági szerződés tervezetével állt elő honlapján. Az eseményre csak a szakpolitikusok, az elemzők, a hivatásos megfigyelők figyeltek fel, de őket sem a javaslat tartalma foglalkoztatta elsősorban, hanem inkább az a kérdés, hogy mit is akar az orosz elnök.

MTI

► Dmitrij Medvegyev legelőször tavaly júniusban, Berlinben beszélt az új európai biztonságpolitikai szervezet létrehozásának szükségességéről. Világos volt: Koszovó függetlenségének februári kikiáltása és több fontos európai hatalom általi gyors elismerése után Moszkva úgy érezte, nélküle hoztak nagyon fontos döntést.

Tartalom...

A tervezet mindössze 14 cikkelyből áll. Mindjárt az elsőben leszögezi, hogy új, a teljes európai és az eurázsiai térségre kiterjedő mechanizmus létrehozását tűzi célul,

annak hangsúlyozásával, hogy a biztonság mindenki számára egyenlő, oszthatatlan és nem csorbítható. Ismert orosz megfogalmazás ez, csakúgy, mint a tervezetben a gorbacsovi koncepcióra visszavezethető Vancouvertől Vlagyivosztokig formula, illetve az, hogy mások rovására, következképpen az érintettek beleegyezése nélkül a biztonság nem erősíthető.

A megjelölt régió déli határai viszont nehezen definiálhatók. Az, hogy a meghívottak körében az érintett országokon kívül az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezetet, az EU-t, NATO-t, a Moszkva uralta Kollektív Biztonsági Szerződés Szervezetét és a Független Államok

Közösségét nevezi meg, arra enged következtetni, hogy egyelőre sem Kína, sem India vagy Pakisztán részvételével nem számol. A déli határokat tehát a volt Szovjetunió Kaukázuson túli és közép-ázsiai köztársaságaiból alakult államoknál húzza meg.

...és mechanizmusok

Mechanizmusként a tervezet háromlépcsős konzultációs mechanizmust képzel el: a meghatározott témák szerinti konzultációkét, a rendszeres értekezletekét és a rendkívüli értekezletekét. Ez utóbbiak már a részes államok négyötödének részvétele esetén határozatképesek lennének és az egyhangúlag hozott

döntések mindenkire nézve kötelezőek volnának.

Egyértelmű, hogy az új mechanizmus ebben a formában nem volna alkalmas egyetlen olyan Európát és a megjelölt térséget közelről érintő probléma kezelésére sem, mint amilyen a közelkeleti, az afganisztáni, az iraki helyzettel vagy éppen az iráni atomtervek kezelésével kapcsolatos. Nem hozna előrelépést a koszovói vagy a grúzai helyzettel összefüggő kérdések megválaszolásában sem. Az amerikai rakétaelhárító-rendszer terve pedig mára felpuhult, végrehajtása időben eltolódott, tehát nincsen olyan, az európai biztonságot közvetlenül érintő fenyegetés, amelynek felszámolására éppen egy ilyen szerződés és az annak nyomán létrejövő szervezet lenne a megoldás, a megbízható mechanizmus.

Miért éppen most?

Mindezt figyelembe véve, nehéz annak a kérdésnek a megválaszolása, hogy mit

akart Moszkva, személyesen Dmitrij Medvegyev elnök a tervezet nyilvánosságra hozatalával. Az nyilvánvaló, hogy elfogadása esetén lehetővé válna a NATO keleti irányú bővítése, nevezetesen Ukrajna és Grúzia felvétele. Nem hagyható figyelmen kívül viszont, hogy az az idő, amikor ezt viszonylag kedvező körülmények között meg lehet tenni, elmúlt. Ezzel együtt sem Ukrajna, sem Grúzia hivatalos véleménye nem változott meg abban a tekintetben, hogy országuk biztonsági igényeit csak a NATO-tagsággal látják szavatolhatónak.

Nyilvánvaló, hogy a NATO nem fogad el olyan javaslatot, amely lehetővé tenné, hogy Oroszország kifogást emeljen akár a szövetség további bővítése, akár újabb amerikai erők térséghelyi telepítése, új támaszpontok létrehozása, akár valamilyen más, az euroatlanti vagy távolkeleti térségre kiterjedő katonai-politikai biztonságára kiható lépés ellen.

Az orosz javaslat elfogadásának tehát jelenleg nincs valós esélye.

Mindezzel a javaslattevő orosz fél is tisztában van. Főlvétődik tehát a kérdés, akkor miért látta szükségesnek a megfogalmazását, nyilvánosságra hozatalát és az elfogadása érdekében tett konkrét lépéseket

Az első válasz, hogy a grúzai beavatkozás, az ukrain gázháború és más, az európai biztonságot érintő, Moszkva szempontjából kényszerű, de a nyugati oldalon rendkívül népszerűtlen lépések után az orosz elnök jelezni akarta: Oroszország nem fogadja el sem a páriaszerepet, sem kizárását a döntéshozatalból, sem azt, hogy bűnbaknak tekintsék. Elérkezettnek látta az időt, hogy teljes értékűen, bármiféle megkülönböztetés nélkül részt vegyen az európai biztonsági mechanizmusok alakításában. A másik ok valószínűleg belpolitikai, amelynek valós tartalmáról legfeljebb találgathatunk. ◀

Lap-top

A nap címei. Crin miniszterelnöknek álmódja magát, *Ziua*.

Magyarázat. A *Ziua* túloz, Crin Antonescu nem akar miniszterelnök lenni, ki is jelentette, hogy a liberálisok elfogadnának egy politikailag semleges kormányfőt is; viszont azt akarja, hogy a Boc II (vagy Boc III) kabinet egyetlen tagja se maradjon meg az új kormányban. Figyelembe véve, hogy ezeket a kormányokat a liberálisok buktatták meg (természetesen nem egyedül); jogos a választások erkölcsi győztesének a kijelentése, miszerint pártja nem hajlandó részt venni Traian Băsescu semmilyen bábkormányában.

Hírték nélkül, kegyetlenül. A szociáldemokrata vezetők nem osztják Mircea Geoană lelkesedését a választások megővására a CEDO-nál és a Velencei Bizottságnál, ezzel szemben a PSD-ben mind gyakrabban merül fel egy rendkívüli kongresszus megtartása a „vératömlésztés” érdekében. (Románia liberá)

Vélemények. A *Jurnalul național* ismerteti a választások utáni első közvélemény-kutatás eredményeit (CCSB, december 8–9., 827 megkérdezett, megrendelő az *Antena 3*). A legfontosabb adatok, következtetések: 1. a lakosság hatvan százalékának meggyőződése, hogy az elnökválasztás csalással dőlt el (Băsescu javára csaltak – mondja 38 százalék, Geoană javára csaltak – mondja 9 százalék), 2. ha megismételnék a második fordulót, Mircea Geoană a szavazatok 54 százalékát, Traian Băsescu a 43 százalékát szerezne meg, 3. a lehető legjobb kormányösszetétel a megkérdezettek 40 százaléka szerint a PSD–PNL–RMDSZ lenne, 13 százalékot „szerezett” a PDL–PNL–RMDSZ változat, 12 százalékot egy nemzeti egységkormány. Semmi megbízhatóság, természetesen (ismerjük az *Antena 3* közönségét), de jelzésérték igen.

Barbu, Ziua. „Megnyitom az árulási idényt”, mondja T. B. a karikatúrán, átvágya a nemzetiszín szalagot.

A nap állhíre. Traian Băsescu megerősítette, hogy harmadik mandátumának megszerzése után nem lesz szükség a szavazatok újra-, pontosabban megszámlálására.

Minden napra egy mondat

„Lehet, hogy hosszú távon a pesszimistának van igaza, de az optimista jobban érzi magát.”
Daniel L. Reardon

Zászlózás

Megvan és nyilvános az egyéni választókerületekben indulni kész Fidesz-jelöltek listája. A névsor már aligha változik, hacsak időközben ki nem borul valami. Sok név papíron, közöttük jó néhány karizmatikus, jó néhány semmitmondó, és jó néhány visszatérő név seregel. Vannak tehát jó emberek (de miért is ne, hiszen a Fidesz sem ördögtől való szerveződés), akikre a választóbázis a „közönséges” pártember minősítéssel kívül aligha tudna ráhúzni egyéb rosszálló és szükségszerű megjegyzést. A minősítés mindig az ellenfél (és ellenség) dolga egyébként, attól viszont a polgári oldal mindig is maximumig toleráns, ízig-veéig és hagyományosan normális jobboldali rétege sem tapsol örömeiben, ha ott lát a listán néhány (el)viselt, már korábbi kormány- és ellenzéki ciklusokban inkább a szélső-jobboldalnak, mintsem az egészséges jobboldalnak meglehetősen sűrűn és mértéktelenül alájátszó embert, akik mindjárt felébresztik a választókban azt a gondolatot: mitől is különb a Fidesz az erősen szél-



Lokodi Imre

Fidesz az erősen szél-

sőséges nézeteket valló és hirdető pártok embereinél, ha eszmeiségükben és vállalásokban majdnem hogy azonosan viselkednek, retorikájukban egyáltalán nem különböznek a szélsőjobb szónokoktól. Ebből következtethetően és Orbán Viktor elbizakodottsága ellenére korai lenne leírni a Magyar Demokrata Fórumot, ahol az autentikus polgári jobboldal még mindig megtalálhatja számításait, a szóban forgó párt eszme-rendszerével legalábbis elfogadható mértékben azonosulni tud, és ha a tavaszi nedvvel mindenképp nyüzsgögni kezd a választási kedv is, akkor nem kétséges, hova pecsétel majd valamikor a magyar úriember.

Orbán Viktor akár örülhetne is, hogy pártja a bőség kosarából megtalálta az igaziakat, csak hogy túlzottan korai, sőt elhamarkodott részéről az a kijelentés, miszerint a Fidesz-csapat tagjai száttól-szálig a jövődő megújulás letéteményesei. Azért korai és vitatható a kijelentés, mert egyszerűen nem igaz. Nem másért, de pusztán azért nem, mert ha a polgári oldalon teljes lenne az

amnézia, a baloldalon még sokan emlékeznek arra, hogy voltak olyan képviselők, akik gátlástalanul a Szalasi-idők félelmetes szlogenjeit lengették zászlójukon. Ilyeneket: „lőgni fogtok”, „lámpavasat nektek az Oktogonon”, jött a pitonozás, a Kövér-féle kötelezés, de a sajtó is megkapta a maga részét, mármint a balliberális médiának osztották ki a „dög-evők” megtisztelő minősítést.

Csakugyan hiányzik a normális Fidesznek – so-raiban Pokorni Zoltánnak, Kósa Lajosnak, Matolcsy Györgynek, Rogán Antalnak –, hogy pártjukat folyamatosan összefüggésbe hozzák a magyarországi újnácikkal az „Egy a tábor, egy a zászló” jelmondata alatt? Nem lenne szerencsés ilyent állítani.

Orbán mondanivalója azonban nem túl sok, gyökeresen meglepőt, egészen újat aligha tud mondani. Állítja, hogy állnak a zászlók a jövő évi választások előtt, rajtra készen állnak hát, már csak az maradna hátra, hogy a Fidesz kiütéses, azaz kétharmados többséggel üljön be a parlamentbe.

Magánóra



Horváth István

A jobb keresése

SZELLEMI DÍZÉS

Nem helyeselhetem ama zavaros s nyugtalan elméjű emberek eljárását, kik se születésük, se vagyonuk folytán a közügyek vezetésére nem hivatottak, s mégis mindig valami újításon törik fejüket; s ha tudnám, hogy ebben a könyvben a legcsekélyebb dolgot is találhatnának, melyért engem ily örültséggel vádolhatnának, nagyon eléggé tetszett nekem, s azért megmutatom itt a mintáját, de nem azért, hogy bárkinek is tanácsolnám, hogy utánozza. Akiket Isten jobban áldott meg kegyével, azoknak tán magasabbra szárnyaló szándékaik lesznek; de tartok tőle, hogy sokakra nézve már ez is nagyon merész. (...) A világ majdnem kizárólag két oly fajta emberből áll, kikről azt hiszem, hogy éppenséggel nem nekik való ez az én példám. Először olyanokból, kik okosabbnak tartják magukat, mint amilyenek, s azért elhamarkodva ítélnék, s nem bírnak elég türelemmel, hogy rendszeresen gondolkodhassanak; ezek, ha egyszer eszükbe jutna kételkedéssel illetni az elfogadott alapelveket, s letérni a közönséges útról, sohasem maradhatnának azon az ösvényen, melyen egyenesen juthatunk előre, s egész életükön át éltevedve bolyonganának. Azután olyanokból, kikben elég ész és szerénység van, hogy átlássák, hogy ők kevésbé képesek az igazságnak a tévedéstől való megkülönböztetésére, mint mások, kiktől tanulhatnak; ezeknek azután be is kell érniük avval, hogy inkább e mások véleményeit követik, mintsem hogy maguk jobbkat keressenek.

René Descartes: *Értekezés a módszerről.* Fordította: Zemlén Jolán

Adventi koszorú

Advent, régi magyar néven a várakozás ideje: várakozás a karácsonyra és Krisztus második, a világ végét jelentő eljövételére. Az őskeresztyének számára ez utóbbi, reményük szerint hamarosan bekövetkező esemény volt a keresztyén hit lényege. Hosszú évszázadok alatt a keresztyénség megértette, hogy a világ vége elhúzódott a beláthatatlan jövőbe, és a földi élet törvényei szerint kell berendezkednie. Ebből olyan konfliktusok keletkeztek, amelyek megkísértették a vagyon és a hatalom iránti vágygal, türelmetlenséggel és gyilkos indulatokkal. Az egyház kétezer éves fennmaradása mégis azt bizonyítja, hogy minden nehézség ellenére sikerült megőriznie az alapító, Krisztus tanítását.

Az idei Advent alatt nem annyira Krisztus közeli, második eljövételére, hanem a Karácsony méltó megünneplésére készülünk. Keresztyénként a bűnbánat gyakorlásával, állampolgárként egy békés ünnep reményével, a fogyasztói láz bűvöletében a semmiből vagy a szűkösből is bevásárlási bravúrokkal vagyunk elfoglalva. Egy évben egyszer sem túl drága, és az utcákat, tereket ellepő alkalmi bódék nyugati módra – de nem mindig nyugati színvonalon – lényegében az egész decembert a bevásárlás hónapjává, nyüzsgő kirakodóvásárrá változtatják. Így az ünnep liturgiai jelentőségét feledve, főleg az anyagi javakat hajszoljuk.

Az adventi várakozás kettőssége – egy ismétlődő ünnepre és a világ végére való felkészülés – kísért az elkövetkező hetek keresztyén közhangulatában. A hit parancsai szerint végleges bűnbánatra és el-lenségeinkkel való teljes megbékélésre kellene törekednünk, de a földi törvények alapján annak is örülhetünk, ha néhány hétig gyarló vétkeinket és indulatainkat alá tudjuk rendelni valami neme-sebbnek, egy szép és békés ünnepre való felkészülésnek. A társadalmat – és köröskörül a világot – a szegénységnek is jobban fenyegeti a gyűlölködés, a mind féltelenebb indulat, az etnikai és politikai eredetű nézeteltérés.

2009 karácsonyának és a rá való várakozásnak egyetlen tartalma lehet: nemet mondani a gyűlö-letre, kiengesztelést ajánlani a gyűlölködőknek, és a nemzeti-politikai szenvedélyek lángját lejjebb csavarni.

Úgy illendő, hogy az ember a kiengesztelődés első gesztusát ne másoktól várja, hanem maga tegye meg. Ezért jogosan várható, hogy a keresztyén egyházak az adventi készülő-dés jegyében hangsúlyosan figyelmeztessenek a megbékélés, a kiengesztelődés parancsolatára, az elavult gyű-lölködés veszélyére. Hosszú ideje nem volt erre olyan égető szükségünk, mint napjainkban – ez a figyelmeztetés minden jóakaratú ember óhaja.



Bányai László

Azt is mondta Orbán, Magyarország szinte egy emberként fohászodik azért, hogy legyen végre vége az elmúlt nyolcesztendő vészőfutásnak. Szerinte a pártok közül az MSZP zászlaján az áll: Gyurcsány-korszak 2., az SZDSZ-én: Viszontlátásra, az MDF-én: Bokros-csomag, a Jobbikén pedig: Erőszak. Ebben a zászlórendben mindenki ki van osztva, Gyurcsánytól Bokrosig, Bokrostól Fodorig, mind-mind a múltat képviselik. Ezeknek az elképzeléseknek, a Fidesz elnöke szerint, közös jellemzőjük, hogy a múltat akarják konzerválni és a Gyurcsány-korszak meghosszabbításában érdekeltek. Igaza van, ki-ki a maga téréfén. De akkor miért állítja azt, hogy Magyarország szinte egy emberként a vésző-futás múlásáért fohászodik?

Orbának az erőszakos Jobbik nyilvánvalóan nem kell, oly módon nem kell, nehogy valakinek eszébe jusson, kik vannak a listán. Azok vannak a listán, akik a szélső-jobb szavazatait házhoz hozzák, akik a Jobbikot valamelyest képesek lenyűlni. Abban igaza van Orbánnak, a zászlókra Magyarországon mindenki felírja a jövőbeni elképzeléseit. Meglátjuk, a túlsó oldalon is lesz még zászlózás.

Röviden

Kölcsön gazdák

Államilag garantált rövid távú kölcsönöket folyósít a Román Kereskedelmi Bank (BCR) a mezőgazdasági termelőknek – adta hírül az *Agerpres*. Azok a gazdák fordulhatnak a bankhoz, akiknek az ügynökség támogatóinak kifizetésével tartozik, az elmaradás hetven százalékaig igényelhetnek forrásokat. A pénzintézet erről a minap kötött megállapodást a Mezőgazdasági Kifizetési Ügynökséggel (APIA) és a Vidékhitelzési Garanciaalappal (FGCR).

Lefagyott az IT-üzlet

Kiábrándító, valóságtól elrugaszkodott és instabil volt az IT-ágazat helyzete Romániában, melyben a befektetések húzták a legrövidebbet – nyilatkozta egy sajtóértekezleten az SAP Románia igazgatója. A szakember szerint a jövő évben több európai uniós alap lehívására lenne szükség a fejlesztésekre, amely tevékenység azonban nem rögtönzött, hanem rendszeres kell legyen – írta az *Agerpres*.

Bankárelles lépés

Csökkentik a szociális kiadásokat, és a bankárok prémiumait kilencven százalékos adóval sújtják Görögországban – derül ki az *MTI* cikkéből. Jeórjiosz Papandreu miniszterelnök szerint az ország legfőbb problémája nem a nemzetközi gazdasági válságban gyökerezik, hanem a korrupcióban és más hasonló jelenségekben, amelyek miatt megcsappant Athén szavahihetősége.

Megerősödött a Citi

Húszmilliárd dollárt juttat vissza az amerikai kormány kasszájába a válság miatt állami segítyben részesült Citigroup – írta a *Wall Street Journal* tegnapi számában. A nyugati bankok nagy többsége az úgynevezett toxikus befektetéseik és a rosszul teljesítő hitelvisszafizetések miatt került szorult helyzetbe.

Kézpénznek vett hitel

Sz. Zs.

A Pénzügyminisztérium már kézpénznek veszi a külföldi hitelintézetek jóváhagyó döntését, bár a készletléti kölcsönök a ma záruló tárgyalások után is függőben vannak. A tárcza számol a kölcsönkapott milliárdokból 2010 első negyedévének költségvetés-tervezeténél – fejtette ki a Nemzetközi Valutaalappal (IMF) való tárgyalást követően Gheorghe Pogea ügyvezető pénzügyminiszter. „Pozitív irányba haladunk. Nagy valószínűséggel tartani tudjuk a költségvetési deficit idénre tervezett szintjét” – idézte a tárcavezetőt az *Agerpres*. Pogea szerint nincsenek változások makrogazdasági vonatkozásban, jelenleg a bevételek és kiadások „nagy összegei” alkotják a megbeszélések központi témáját.

Dupla vagy semmi

Emil Boc ügyvezető miniszterelnök is bizakodását fejezte ki, hogy már januárban megérkezhet a függőben levő IMF-hitel, nem zárva ki annak lehetőségét, hogy egyszerre két részlet fut be a pénzügyminisztériumi számlára. E számítás szerint a kormányválság miatt decemberben elmaradt 1,5 milliárd eurós összeget így a negyedik részlet nyolcszázmillió euró tetéznél. Az ING bank elemzői kevésbé optimisták: márciusra jósolják a pénzügyi összegek érkezését, a Nem-



A romániai politikusok már januárra várják az IMF-pénzt, az elemzők azonban szkeptikusabbak. Fotó: veer.com

zetközi Valutaalap legközelebbi, januári delegációját követően – idézte a *Mediafax*. „Idén biztosan nem jut hozzá Románia a Nemzetközi Valutaalaptól váró hitelrészlethez, hiszen egy ilyen horderejű döntést pár hét alatt nem fognak meghozni” – nyilatkozta hétfőn a lapunknak Lakatos Péter, a képviselőház költségvetési bizottságának tagja.

Intelligens politika

Közben a Világbanktól újabb küldöttség érkezik

ma az országba, hogy felmérje, a román hatóságok mennyit teljesítettek a szerzővel kötött megállapodásukból. Cătălin Păuna, az intézmény romániai irodájának vezető közgazdásza utalt arra, hogy washingtoni kollégái a többi külföldi hitelező, így az IMF, illetve az Európai Unió (EU) delegációival is egyeztetni fog. „Romániának értelmesebb eljárásra van szüksége a közpénzek elköltésében” – mutatott rá Juan Zalduendo világbanki közgazdász, aki nem áltatta

az országot gyors és fényes növekedés ígéretével, legfennebb stabilitást helyezett kilátásba. Jövőre 0,5 és két százalék közötti növekedést jósol az országnak a Világbank figyelmeztetve arra, hogy a fejlődést ösztönző tényezők átalakulóban vannak, ezért külső segítségek hiányában belső erőforrásokra kell támaszkodnia gazdaságnak.

Sérülékeny helyzetben

Románia 2010-es helyzete nagyban függ attól, hogy

az ország mennyire lesz képes lehívni az EU strukturális forrásait, melyeket az idei évben alig több, mint nyolc százalékban szerzett meg – mutatott rá a *The Economist*. A gazdasági lap különben Kelet-Európát tartja a világgazdaság legsebezhetőbb térségének 2010-es előrejelzésében – melyben Romániának egy százalékos növekedést és 3,3 százalékos inflációt jósolnak, ismételtlen figyelemmel a társadalmi zavargások veszélyére, melyeket éppen az IMF által követelt államháztartási szigorítás vált ki”.

Bár a sérülékenység tekintetében valamivel megengedőbb, a Világbank tegnap közzétett jelentése is megerősíti a helyzet komolyságát. A pénzintézet szerint – mely a vasfüggöny leomlásának huszadik évfordulóján mérleget vont a posztkommunista országok gazdasági teljesítményéről – Románia a recesszió által legsúlyosabban érintett állam a térségben. Az egyensúlyhiányért a 2006–2008-as periódusban felhalmozott külföldi adósság felelős, mely a likviditás terén okozott problémákat – fogalmaz az elemzés. Annak ellenére, hogy a külföldi bankok jelenléte pozitív tényezőként hatott a gazdaságra, a bruttó nemzeti terméknek alig négy százalékát áldozták befektetésre a közszférában. ◀

Megcsappant a kőolajkereslet

Hírosszefoglaló

Több napon át tartó zuhanást jegyeztek a kőolaj tőzsdei árfolyamában – ami annak a spekulációnak köszönhető, miszerint a globális szinten egyenetlen gazdasági fellendülés lassítani fogja az energia és üzemanyag iránti keresletet. A legfrissebb adatok szerint 1,28 dollárral, majd-

nem két százalékkal zuhant vissza a januári szállítási kőolaj ára a New York-i tőzsdén, hordónkénti ára elérve a 68,59 dollárt. Árfolyama összesen tizenhat százalékot esett az elmúlt két hónap folyamán – a Goldman Sachs Group szakértői szerint azért, mert a fejlődő piacok kereslete lassan kezd visszatérni régi medrébe.

A nyersanyag árfolyam-ingadozásai szoros kapcsolatban vannak a pénzpiaci változásokkal. Míg múlt héten a dollár euróval szembeni megerősödése okozott 7,4 százalékos esést az olajárban, pár napja a dubaji eladósodási botrány újabb fejezete változtatott a helyzeten. Újra teret nyert az európai közös fizetőeszköz annak köszönhetően, hogy

az Abu Dzabi-i hatóságok bejelentették, hogy tízmilliárd dolláros kölcsönrel támogatják a Dubai World általi társaságot.

Hosszabb távon Irak is hatással lesz a kőolajpiacra, amennyiben nyersanyag-ki-termelése visszaáll a korábbi szintre – jelezték múlt héten francia lapok. Ez azonban nemcsak az ágazat jövőjét, hanem a globális geo-

politikai helyzetet is megváltoztathatja, miután a közel-keleti állam Szaúd-Arábia és Oroszország után a harmadik legnagyobb olajszállítóvá nő ki magát. Ezt a tényt hangsúlyozta Victor Safta is, az X-Trade Brokers vezetője a *Bursa* hasábjain, hozzátéve, hogy a visszaesett kereslet még mindig a recesszió okozta sokk következménye. ◀

Gazdát cserélnék a hotelek

ÜMSZ

Egy helyi üzletembernek adta el Josef Goschy, az ország egyik legnagyobb hoteltulajdonosa a marosvásárhelyi Transilvania szállodát. A 78 szobás, kétszintes hotelt más kolozsvári és suceavai egységekkel együtt év eleje óta árulta Goschy, aki a bevételt a megtartott ingatlanok (például a tengerparti Panoramic és Olimp hotelek) fejlesztésére kívánja fordítani – számolt be a *Ziarul Financiar*. A marosvásárhelyi főtérén lévő, kissé kopott és régimódi szállodát a Vlas család vásárolta meg, akik a városban még egy há-

rom- és egy négycsillagos hotelt is működtetnek a Voiajor cég keretében. A tranzakció értéke a gazdasági napilap szerint egy-két millió euró körül lehetett, amely szobánként átlagosan húszezer eurós átlagárnak felel meg; az üzletfelek nem nyilatkoztak a pontos összegéről. „Bezártuk a Transilvaniát, hogy elkezdhesük a felújítást és a négy csillag megszerzéséhez szükséges feltételek megteremtését” – hangsúlyozta a 25 éves Dacian Vlas, a család hotelkomplexumának igazgatója. Az idén növekvő bevételekre számít a másik két, nyolcvan- és hatvanszá-

zalékos telítettséggel működtetett egységükből. Vlasék irányítása alatt áll a tolvábbiakban a Lido Express pékség is a városban, amelynek forgalma tavaly kétszáz ezer euró körül alakult. A *Gândul* című napilap információi szerint Florin Vlas hamarosan a fizetési képesség szélére sodródott Dubajban is bevásárolna: nyolc-kilenc millió euró értékben két (négy- és ötcsillagos) szállodát venne meg. „Az arab országban 25 százalékkal estek vissza az ingatlanárak a válság előtti időszakhoz képest” – nyilatkozta a napilapnak Florin Vlas. ◀



A COMMUNITAS ALAPITVÁNY SZERVEZÉSÉBEN
**HA VARÁZSPÁLCÁM LENNE...
RAJZPÁLYÁZAT**

Kik pályázhatnak? I-IV osztályos tanulók.
Címünk: Communitas Alapítvány
"Ha varázspálcám lenne"
400489 Cluj-Napoca,
str. Republicii, nr. 60
Személyesen vagy postán várjuk a rajzokat 2010. január 20-ig.
A legjobb munkákat értékes díjakkal jutalmazzuk.
További információk:
www.communitas.ro

Kiemelt médiapartner: **transindex**Médiapartnerek: **krónika**

szabadság
új magyar szó

Hasisfogás Szentgyörgyön

K. Zs.

Romániában ritka kábítószertípusnak számít, hasist foglaltak le a hatóságok a napokban Sepsiszentgyörgyön. Ioan Bejan, a Kovászna Megyei Rendőrség Szervezett Bűnözés és Kábítószerekkel szembeni Szolgálatának parancsnoka tegnapi sajtótájékoztatóján elmondta: a 21 éves R.O-t saját lakásán tartóztatták le, miután egy házkutatás során 130 gramm hasist találtak nála. A rendőrség szerint egy grammnyi hasis piaci ára 40 lejnél kezdődik. De az ár nagyon változó, a kábítószer minőségének függvényében akár 70 lejt is elkérhetnek a forgalmazók. Ioan Bejan szerint a most elfogott sepsiszentgyörgyi fiatalember vélhetően már hónapokkal ezelőtt érintkezhetett a kábítószerpiaccal, egy közeli ismerősét még a nyáron tartóztatták le kábítószerrel való visszaélés gyanúja miatt. A rendőrség tudomása szerint a hasis Marokkóból származik és Spanyolországon keresztül érkezett Romániába. Kovászna megyében nem egyedül ez az eset, a legnagyobb fogásra 2003-ban került sor. Hat évvel ezelőtt rekord mennyiségű, mintegy 900 grammnyi marihuánát találtak egy csapat fiatalnál. Ioan Bejan elmondta, az a tapasztalatuk, hogy a háromszékiek inkább könnyű drogokat illetve úgynevezett „parti-drogokat” fogyasztanak. Az elmúlt időszakban népszerű lett a sepsiszentgyörgyön megnyitott etnobotanikus drogok forgalmazó üzlet, ahol legálisan hozzáférhetőek a különböző hallucinogén, tudatmódosító gyógynövények, illetve az azokból előállított különböző készítmények. ◀

Dúl a „fehér terror”

Több települést is lebényt a heves hófúvás Romániában

Antal Erika, Kovács Zsolt

Immár „menetrendszerűen” lebényt több települést az országban a téli idény első jelentősebb havazása, s ugrásszerűen megnőtt a gépkocsibalesetek száma is. A nagy mennyiségű csapadék elsősorban a fővárosban okozott fennakadást: Bukarest több kerületében is torlódások, koccanások nehezítették az előrejutást, a tömegközlekedés járműveinek néha percekkel kellett vesztegelniük. Sorin Oprescu főpolgármester még a hadsereg bevetését is kilátásba helyezte, ha a közlekedési vállalatok nem tudják ellátni a szükséges feladatokat. Megjegyezte, hogy a főváros már beszerelte a szükséges eszközöket az akadálymentesítéshez, de a meglévő infrastruktúrával nem éltek az illetékesek. Ezzel a kerületi önkormányzatok panaszára választott, akik arra hivatkoztak, nem rendelkeznek a megfelelő infrastruktúrával a hótorlaszok elhárításához.

Előre szóltak

A Maros megyei prefektusi hivatal a hét elején figyelmeztette a polgármestert hivatalokat, ne feledkezzenek meg a közelgő téli időjárásról és időben készítsék elő a hókotrókat, homokszórókat az utak mentén, hogy a várható havazás ne okozzon fennakadásokat. Tegnapi Marosvásárhelyen és a környékén egész nap havazott, és annak ellenére, hogy igyekeztek felkészülni a télre, kisebb problémák mégis adódtak. A városban leginkább

az útkereszteződéseknél akadozott a forgalom, ahol kisebb koccanások is történtek. A Marost átszelő hídon balesethez riasztották a sürgősségi mentőt, de csupán az anyagi kár volt jelentős, sérülés nem történt. A megyei utakon főleg a felső-Maros mentén, Déda, Dédabisztra és Gödemesterháza

ség parancsnoka elmondta: a háromszéki utak gondnoki készen álltak a hótalánításra, ugyanakkor figyelmeztette a feladatot ellátó cégeket: ha bebizonyosodik, hogy az ő hibájuk miatt következik be a baleset, akkor az eset súlyosságának függvényében büntetőjogi eljárást indítanak ellenük. Câm-

homokot és kalcium kloridot tartalmazó ládákat, amelyeket az elakadó autósok használhatnak.

Küszöbön a síszézon

A magas hegyi régiókban is jelentős mennyiségű hó hullott, ezért több utat is lezártak a turisták elől. Útkor-



Fotó: Tofán Levente

Hótakaró alatt Bukarest. Nem jött váratlanul, mégis megint gondot okozott a tél

szakaszon okozott kisebb nehézséget a havazás. Az európai utakat takarították, fennakadás nem történt.

Vették az akadályt

Háromszéken ezzel szemben a több órás hóesés nem okozott különösebb gondot a közlekedésben. Bár a havazás miatt az autók helyenként csak araszoltak, egyetlen útszakaszon sem volt elakadás, tájékoztatott a rendőrség. Corneliu Câmpeanu, a Kovászna megyei rendőr-

peanu szerint már tavaly is volt példa ilyen eljárásra.

Sepsiszentgyörgyön a helyi köztisztasági vállalat, a Tega Rt. látja el a hótakarítás feladatait is. Tóth Birtan Csaba igazgató a sajtónak elmondta: előkészítettek 90 köbméter kalcium klorid oldatot az utak tisztításához. Ezzel a mennyiséggel egy hétig lehet hőmentesíteni a sepsiszentgyörgyi utcákat, de szükség esetén újabb adag oldatot vásárolnak. A sepsiszentgyörgyi utcákra ugyanakkor kitétték a

látozásra lépett érvénybe a Bucegi turistaösvényein, a hegyimentő szolgálat fokozott balesetveszélyre hívta fel az odalátogatók figyelmét. Hargita megyében jelentős havazás volt a Gyilkos-tó, a Bucsin-tető és a Hargita körzetében. A sízni vágyóknak azonban még várniuk kell, a turistaközpontok jelentései szerint legalább három napig folyamatosan fagypontra alatti hőmérsékletre van szükség a megfelelő pályaviszonyok eléréséhez. ◀

Röviden

Szén-monoxid-mérgezés

A fűtési szezon veszélyeire figyelmeztet tegnapi közleményében az E.on gázszolgáltató vállalat. Tavaly országszerte hetven esetben történt szénmonoxid-mérgezéssel járó baleset, 131-en súlyosan megsérültek, a halálos áldozatok száma elérte az ötvenet. A szakértők szerint a fűtési idény elején célszerű ellenőrizni a kéményeket, és biztonságot nyújthat a szénmonoxid-érzékelő készülékek telepítése is.

Brassóban nincs szünet

A brassói önkormányzat külön keretből finanszírozza azoknak a tanároknak a fizetéskiesését, akik a kormány által elrendelt kényszer szabadság ellenére is dolgoznak ezen a héten. A különbözetet étkezési utalványok révén biztosítják az érintetteknek. George Scipcaru brassói polgármester tegnap arról számolt be, hogy a bérkiegészítés ellenére sokan választották mégis a kényszer szabadságot, de a megyei iskolák és óvodák nagy része működik.

Mégis lesz támogatás

Mégis kapnak szakkönyvtámogatást idén a pedagógusok, igaz a tavalyi 100 euróval szemben ezúttal csak 130 lejt juttat nekik a kormány. Az oktatási minisztérium a napokban döntött úgy, hogy átutalja a tanároknak a megígért pótlékot, és a támogatást már tegnap folyósították minden megyébe. Tavaly is tavalyelőtt a tanárok 100 eurót kaptak a szakkönyvek és más oktatási eszközök beszerzésére, az idei költségvetésben azonban erre nem különített el keretet a kormány.

H1N1: huszonöt halott

F. H.

Tegnapról, az Egészségügyi Minisztérium a teljes, 16 éven felüli lakosságra kiterjesztette az új típusú influenza elleni védőoltás kampányát – tudtuk meg Adrian Streinu Cerceltől, az egészségügyi tárca államtitkárától. „Az állampolgároknak végre tudatosulnia kell, hogy a vírus terjedését, illetve a megbetegedést csak az oltással előzhetik meg. A médiában szárnyra kapott, az oltás elleni híresztelésekre nem kell adni, mert ha továbbra is kikérüljük a vakcinát, a mostani huszonöt haláleset megtöbbszörözödhet” – fogalmazott az államtitkár. „Amennyiben a fokozott fertőzésveszélynek kitett emberek elzárkoznak az oltástól megbetegedés esetén, a korhízi költség teljes összege őket terheli” – tette hozzá Cercel, akitől azt is megtudtuk, hogy a vakcinához a családorvosi rendelőkben lehet hozzá jutni, és egy oltás ára 4 lej. „Mindannyiunk kötelessége

saját magunk védelme, de ugyanakkor a körülöttünk élőkre is tekintettel kell lennünk. Egy fertőzött személy, ha elszigetelődik társaitól, kevesebb mint hét nap alatt meggyógyulhat. Amennyiben az illető továbbra is bejár munkahelyére, teljesen biztos, hogy több embert is megfertőz” – magyarázta a szakember. Tegnapiig összesen harmincezer, fokozott fertőzésveszélynek kitett személy oltatta be magát, ami Adrian Streinu Cercel szerint kevés, kiváltképp ha figyelembe vesszük a tényt, hogy országunkban, az elmúlt 48 órában, újabb hét halálos áldozatot követelt az A/H1N1 vírus, a megbetegedések száma már a 4800-at is elérte.

„Januártól, a hat és a tizenöt év közötti fiatalok oltása is elkezdődhet, mert akkor már meglesznek az eredmények a Cantacuzino intézetből” – összegzett Cercel, akitől azt is megtudtuk, hogy az intézet jövő év elejére újabb öt millió adag vakcinát állít majd elő. ◀



Műszaki vizsga
Autók festése
Autó mechanika
Autó diagnosztika
Bádogos műhely

0266-361123
0744-788.662

Cím:
Gyergyószentmiklós
N. Bălcescu 100
(a Petrommal szemben)

-Hőszánok, tartozékok



-ATV-k, Quadok, tarkozékok



-Utcai-, terep kerékpárok



HIRDETÉS

Röviden

Festménysorozat kalapács alatt

A *Kincses Képeskönyv* – Kolozsvár eredeti illusztrációit, Jánosi Andrea 18 festményét vásárolhatják meg az érdeklődők a kolozsvári Quadro galéria holnap 19 órakor kezdődő karácsonyi aukcióján. A *Kincses Képeskönyv* sorozat első darabja, a *Kincses Képeskönyv* – Kolozsvár, 2007-ben elnyerte a Marosvásárhelyi Nemzetközi Könyvvásár Szép Könyv versenyének fődíját. Jánosi Andrea festményei történész és művészettörténész szakértők tanácsait figyelembe véve kicsik és nagyok számára egyaránt megidéznek és érzékletesen teszik a kincses város történetét, jellegzetességét és varázsát.

Könyvbemutató az EME székházában

A Küküllői Református Egyházmegye egyházközsegeinek közel kétszázéves történetét feldolgozó könyvet mutatnak be ma 18 órától Kolozsváron, az Erdélyi Múzeum-Egyesület székházának előadótermében. A történelmi Küküllői Református Egyházmegye egyházközsegeinek történeti katasztere (1648–1800) című forráskiadványt Kovács András művészettörténész és Sipos Gábor levéltáros ismerteti majd.

Indul a Pécs2010 kampány

Irány Pécs! címmel megkezdődött a Pécs2010 Európa Kulturális Fővárosa (EKF) program egész Magyarországra kiterjedő kampánya. Tizenkilenc nagyvárosban állítottak fel standokat, bevásárlóközpontokban, aluljárókban, egyetemeken és színházakban hirdetik a jövő évi rendezvényt.

Kánya Gyöngyvér, Budapest

▶ A végéhez érkezett a Pécs 2010 Európa Kulturális Fővárosa projekt előkészítése, amelynek programsorozatát a január 10-én megrendezendő szabadtéri megnyitót indítja útjára. A közel egyórásra tervezett megnyitót Pécs főterén, a Széchenyi téren fog megvalósulni, ahol öt hónapja éjjel-nappal dolgoznak a munkások.

Az előkészületek rossz ómenei

A magyarországi város a törökországi Isztambul és a németországi Essen mellett viselheti a jövő esztendőben az Európa Kulturális Fővárosa címet, ám a program előkészületei, a városszépítés és -felújítás, botrányok közepette zajlottak, így nem csoda, hogy mindenki a végkifejletet várja. Először Takáts József, a pécsi pályá-

zat írója, a Pécs2010 program stratégiai főtanácsadója mondott le tisztségéről, majd még 2007 júniusában Freivogel Gábor építészeti igazgatót menesztették, ezután novemberben Méhes Márton művészeti igazgató mondott le, míg 2008 októberében Mészáros András főigazgatót mentették fel azonnali hatállyal tisztsége alól. Mindezek után 2009 januárjában Pécs polgármestere, Tasnádi Péter hunyt el, így az új polgármester megválasztásáig az alpolgármester kezébe került az irányítás. Ekkor fel erősödtek a félelmek, csúsztató határidőkről és felfüggesztett munkáról lehetett hallani, s csak akkor nyugodott meg mindenki egy kicsit, amikor ez év november 12-én az Európai Bizottság Melina Mercouri-díjjal tüntette ki Pécsét az EKF-programjainak sikeres előkészítéséért.



Építkezések Pécs Széchenyi terén, ahol január 10-én a megnyitó rendezvények lesznek

Több pénz és több idő

Az EKF címmel Pécs városa egyedülálló lehetőséget kapott arra, hogy átalakítsa, kulturális alapúvá tegye gazdaságának szerkezetét. Am a cím kötelező feladatokat is rótt a városra. Új és megszüpített közterek, parkok, valamint megfelelő számú, nagyságú és európai színvonalú művészeti és kulturális terek kialakítását kellett elkezdeniük. Úgynevezett kulcsprojekteket dolgoztak ki a kivitelezők, amelyek munkálatai azonban nagyon lassan ha-

ladnak. Hétfőn az egyik nagyberuházás, a pécsi konferencia- és koncertközpont kivitelezője jelentette be, hogy 460 millió forinttal (megközelítőleg hét millió 130 ezer lejjel) több pénzre és 136 nappal több időre van szüksége a megépítéshez, ami azonban azt jelentené, hogy az épület átadása 2011-re csúszik.

Útlevelel Európa kulturális fővárosába

A szervezők azonban bizakodók, s közel 70 helyszí-

nen, több mint száz közreműködővel színházakban, felsőoktatási intézményekben, közterületeken és hipermarketekben közel két hónapos intenzív kampányba kezdtek. A résztvevők, a regisztrált érdeklődők Irány Pécs! útlevelet kapnak, amivel havonta bizonyos kedvezményeket vehetnek igénybe, ha 2010-ben Pécsre látogatnak. Az útlevelel mellé folyamatos hírlevél-szolgáltatást is biztosítanak a szervezők, így az érdeklődők rendszeresen tájékozódhatnak a város rendezvényeiről. ◀

„Szomszédolnak” a színészek

Sike Lajos

▶ Alessandro Baricco kortárs olasz író, rendező, előadóművész *Tengeróceán* című művének romániai ősbemutatóját tartotta a szatmárnémeti Északi Színház román tagozata. A premiernek a közönségsiker mellett egy másik érdeme is van, a magyar társulat színészei is szerepet kaptak benne. „Talán magam is ezt a két színészt – Lőrincz Ágnes és Rappert Gábor – néztem volna ki az adott szerepre, de az ötlet ezúttal a rendezőé volt” – nyilatkozta lapunknak Andrei Mihalache, a szatmárnémeti Északi Színház igazgatója. Mint megtudtuk, a rendező, Ovidiu Caita feltétlenül ragaszkodott hozzá, hogy Ann Deveriát és Savignyt a magyar tagozat, pontosabban a Harag György Társulat kiválóságai alakítsák.

Andrei Mihalache arra a kérdésünkre, hogy milyen megfontolásból „csalták” át a román tagozathoz a szatmári magyar közönség két kedvencét, elmondta egy idő óta gyakorlattá vált a kéttagozatos Északiban az efféle átjárás, vendégláték. Többen felleptek már „odaát” kisebb-nagyobb szerepben, de például Lőrincz Ágnesnek ez már a harmadik nagyobb alakítása. Játszott a *Drakula naplójában* és a világhírű



Lőrincz Ágnes és Rappert Gábor a *Tengeróceán* előadásában

Dürenmatt darabban, *Az öreg hölgy látogatásában*, a főszereplőt formálta meg. Az igazgató szerint külön ízt és színt adott alakításának az, hogy magyaros hangszínyvel beszél a román nyelvet. Rappert Gábornál más a helyzet, nála alig érződött, hogy magyar az anyanyelve. Kiváló mozgáskultúrája amúgy is minden nyelvi „bakit” eltakarja, feledtetne.

Alessandro Baricco darabja a mai emberek félelméről, nyavalyáiról, tépelődéséről szól. Mintha mindnyájan az óceántól várnánk választ azokra a kérdésekre, amelyeket mi nem tudunk, vagy nem akarunk megoldani. „Örülök, hogy felléphettem a *Tengeróceánban*. Na-

gyon játékos darab, nemcsak szeretem, de élvezem is a szerepemet. A színmű furcsa világot tár elénk, s az a furcsa világ a miénk. Ann megformálásában az is segített, hogy Baricco művét már korábban olvastam magyar fordításban”. Rappert Gábor szintén csak jót tud mondani: jót tesz neki ez a „kiruccanás”. A két társulat közötti átjárás kapcsán Mihalachne igazgató még megemlítette, hogy a román tagozat is bármikor „kölcsön adhat” a Harag György Társulatnak olyan színészeket, akik jól beszélnek magyarul. Például Carol Erdőst, Székely Tibort, Gabi Dolgait vagy Blaga Vasilét. Csak legyen rá igény. ◀

Évzáró táncház Kolozsváron

Sipos M. Zoltán

▶ Újabb sikeres és élménygazdag évet zárt a kolozsvári Heltai Alapítvány és a Szarkaláb Néptáncegyüttes tegnap este a kolozsvári Heltai Alapítvány székházában. A népzene és néptánc kedvelői egész estés rendezvényt tartottak, majd az azt követő hajnalig tartó karácsonyi évzáró táncházon vehettek részt.

„Úgy gondolom, hogy sikeres a magunk mögött hagyott év, kitűzött céljainkat meg tudtuk valósítani. Szem előtt tartva azt a tényt, hogy általában a táncházakra és a folkoc-

smák megszervezésére csak szűkös anyagi keretek álltak a rendelkezésünkre, örülünk, hogy ezeket mégis rendszeresen meg tudtuk szervezni” – mondta el lapunknak az elmúlt időszakot értékelve Pillich Balázs. A Szarkaláb néptáncegyüttes vezetője beszámolójában kiemelte a Szent István-napi néptánc-találkozót, amit idén tizedik alkalommal szerveztek meg. Az általuk szervezett rendezvény mellett több hazai és külföldi néptánc-találkozó fesztiválra is meghívást kaptak, mindezeket összegezve és minden nehézség ellenére Pillich úgy

véli, hogy eredményes évet zárnak.

Az idei évzáró karácsonyi táncház az erdélyi népi hagyományok ápolásának egésze alatt jött létre: az egészségesebb programok alatt az érdeklődők betlehemes játékot, kolozsi karácsonyi cigánykántálást nézhettek és hallgathattak.

Ugyanakkor a Harmadik zenekar, valamint a szász-sávási cigányzenekar ünnepi koncertjével örvendeztetete meg a közönséget. A programok ideje alatt a Heltai Alapítvány székházának udvarán adventi népművészeti vásár várta a résztvevőket. ◀

Gálfalvi Zsolt a hétvégén veszi át a Kriterion-koszorút

ÚMSZ

▶ Gálfalvi Zsolt marosvásárhelyi irodalomkritikus, szerkesztő veheti át a Kriterion-koszorút december 18-án 17 órától a csíkszeredai Kriterion Házban tartott ünnepségen. „Az alapítvány esztendőről esztendőre olyan, a romániai magyarság szolgálatába állított életművet jutalmaz, amelyet a cselekvő közönségszeretet, az európai nyitottság és a de-

mokratikus gondolkodásmód jellemez” – tájékoztatót Székedi Ferenc. A Kriterion Alapítvány kuratóriumának tagjától azt is megtudtuk, az alapítvány Domokos Géza kezdeményezésére 1995-ben alapította a Kriterion-koszorút és az idén 15. alkalommal nyújtja át.

Gálfalvi Zsolt 1933-ban született Marosvásárhelyen, 1955-ben végezte el a kolozsvári Bolyai Egyetem magyar nyelv és irodalom

szakát, majd évtizedeken átívelő, az erdélyi magyar író-nemzedékeket támogató irodalomkritikai munkát végzett több jelentős romániai magyar heti- és havilap, az *Utunk*, az *Igaz Szó*, a *Hét* munkatársaként vagy rovatvezetőjeként és főszerkesztőjeként.

A pénteki díjátadón Gálfalvi Zsolt munkásságát Horváth Andor kolozsvári egyetemi tanár, a *Korunk* szerkesztője méltatja. ◀

Megrázó kordokumentum

Farkas István

„Hátborzongató hidegháborús történet a véres romániai forradalom 1989. december 15-i kitöréséről, amikor Tőkés László akkori temesvári lelkész hívei a templom köré csoportosultak, hogy védelmet nyújtsanak számára a katonaság és a román titkosrendőrség, a Szekuritá ellen” – Szóczi Árpád rendező így foglalta össze az ÚMSZ-nek *A Drakula árnyéka – A romániai forradalom kitörésének valódi története* című filmjét, amelynek tegnap Temesváron, a romániai forradalom kitörésének huszadik évfordulójának napján tartották az ősbemutatóját, ma pedig az Urá-

nia Nemzeti Filmszínházban díszbemutató keretében vetítik le a közönségnek.

A rendezőtől megtudtuk: két évvel ezelőtt született meg a film ötlete, ekkor kért ugyanis engedélyt a Szekuritá irattárában lévő Tőkésrel kapcsolatos anyagok tanulmányozására. „A filmben megszólaltatom Radu Tinu-t, Temesvár második legrangosabb szekus tisztjét, aki kulcsfontosságú szerepet játszott a Tőkésrel és a temesvári forradalommal kapcsolatos eseményekben” – mondta el lapunknak a rendező. Szerinte „a szekuritátesok túlságosan lusták voltak, vagy pedig egyszerűen tehetetlenek”, ugyanis az egész Tőkés-

dosszié áttanulmányozása során sem bukkant rá a híres interjúra.

A megnyitott Szekuritá-archívumoknak köszönhetően a film volt besúgók és titkosrendőrök személyazonosságát is nyilvánosságra hozza. Radu Tinu volt Szekuritá-ezredes azt is elmondja, hogyan követték figyelemmel a külföldi ügynökök tevékenységét, hogyan folyt a román titkosszolgálati kiképzése, milyen eszközöket vetett be a titkosrendőrség Tőkés László elhallgattatására.

Arra a kérdésre, mennyire érintett személyesen a filmben ábrázolt eseményekben, Szóczi elmondta: ha nincs a Panoráma (1989 nyarán kanadai csoport

készített interjút Tőkés Lászlóval, amelynek a *Magyar Televízió Panoráma* című műsorában való sugárzása gyakorlatilag elindította a Tőkés elleni retorziót – szerk. megj.) minden bizonnyal másképp alakultak voltak a temesvári vagy akár a bukaresti események. „Boldog vagyok, hogy sikerült bizonyítani, és a nagyközönség elé tárni azt, hogy valójában mi történt – fogalmazott az ÚMSZ-nek Szóczi. – Eddig rossz volt a lelkiismeretem, melyet most sikerült megnyugtatom”. A rendező reméli, *A Drakula árnyékának* sikerül betöltenie a neki szánt szerepet, és „hivatalos kordokumentummá” válik. ◀

Száz szó

Az eszkimóknak is alkalmazkodniuk kell a globális klímaváltozáshoz, ehhez pedig óriási közösségi hűtőszekrényekre van szükség – közölte a koppenhágai klímacsúcson megjelent eszkimók, illetve számukra kevésbé bántó néven nevezve az inuitok képviselője. A Grönlandon, Kanadában, Alaszkában és Oroszországban honos népcsoport tagjainak zöme a sarkvidéki állatok vadászatából tartja fenn magát. A melegeddel rövidülő vadászidény miatt az éves készletek raktározásához óriási, közösségi hűtőkre van szükség – mondta az Inuit Sarkköri Tanács tisztségviselője, aki szerint lassacskán már az fenyegeti őket, hogy olvadozó településeik sző szert a tengerbe zuhannak. Ahogy a világ vezető politikusaiknak eddigi hozzáállását ismerem, hatékony intézkedés helyett valóban minden inuitnak vesznek egy prima frizsidert.

(szücs el)

Röviden

„Román HBO” indul

Az Országos Audiovizuális Tanács (CNA) tegnap megadta a műholdas sugárzási engedélyt az *Autentic Cinema TV* nevű televíziósnak. A Răsvan Popescu CNA-elnök által „román HBO”-nak becézett nagyszabású projekt kizárólag romániai filmeket szeretne műsorára tűzni, ugyanakkor sok régi, sérült filmszalag helyreállítását is tervezi. Adrian Iacobini, az tévé vezérigazgatója szerint rengeteg értékes dokumentum- vagy művészfilm van az archívumokban, melyeket a cenzúra miatt nem mutathattak be.

Dokumentumfilm Zetelakán

A zetelaki Székely örökség kulturális-művelődési hét keretében kerül sor a Transikon Egyesület és a Hargita Megyei Hagyományörzési Forrásközpont szervezte Vándormozzi program következő eseményére. December 17-én, csütörtökön este fél kilenckor Bálint Arthur *Poros öltöny* című dokumentumfilmjét fogják vetíteni a zetelaki közbirtokosság nagytermében. Az alkotás főhőse egy székelyszenterzsébeti énekes.

Rekordbüntetések a CNA-tól

A hat hetes elnökválasztási kampány során az Országos Audiovizuális Tanács (CNA) 315 ezer lejre (több mint 3 milliárd régi lej) szabott ki büntetést. Ennyit tesz ki a kampányban részt vevő tévécsatornákra kiszabott büntetések összértéke, mely az eddigi „legdrágább” kampányok sorába emeli az ideit. A lista élén az Intact tröszt tulajdonában lévő *Anetna 3* áll (100 ezer lejes büntetéssel), de az *Etno* és *Taraf* zenei adók is kiemelt helyen szerepelnek.

A szíveket dobogtató fesztivál

Fleischer Hilda

„Bolygónk szívét a világ filmfesztiváljai dobogtatják meg a legjobban. A CineMAiubit-on ez a dobogás felgyorsul, mert itt a tét is nagyobb: a diákok álmai, legfrissebb, gyakran amatőr munkái, először szembesülnek a nagyvilággal” – köszöntötte a tizenharmadik Nemzetközi Diákfilmfesztivál tegnapi megnyitóján kiadott programfüzet előszavában a versenyre jelentkező diákokat Manuela Cernat, a bukaresti I. L. Caragiale Nemzeti Színház- és Filmművészeti Egyetem (UNTC) rektorhelyettese.

A fővárosi Studio Filmszínházban összegyűlt tanárok elmondták, a fesztivál, és az általa biztosított megmérettetés az UNTC ajándéka diákjainak, ahol a közönség szavazata dönt el mindent. „A néző voksa nem megvásárolható, és nem is kialakítható, de kiérdemelhető, s egy tapsvihár, vagy az udvarias néma csend, mindent el tud mondani” – fejtette ki Cernat, hozzátéve, a filmes egyetemeken tanuló diákok lehet, hogy az iskolát elfeledik, de a közönséggel való találkozás első élményét, soha.

A megnyitón, a fesztivál ötletgazdája, és „tizenhárom éven át, életben tartója” Elisabeta Bos-



Elisabeta Bostan szerint a mozi grammatikája nem könnyű. Nehéz a filmalkotás, ezért a diákok megérdemlik a fesztivált

tan, a CineMAiubit Alapítvány elnöke is felszólalt. „A 13 év alatt, gyakran éreztük azt, hogy lehetetlen lesz újra meg újra összehozni ezt az eseményt, de mindig arra gondoltunk, hogy a diákok göröngyös, nehéz utat tettek meg az első versenyfilmjeikig való eljutásig, és nem hagyhatjuk őket cserben. A mozi grammatikája nem könnyű, s meg vagyok győződve afelől, hogy most is összeszorult szívvel ülnek itt közöt-

tünk, a reakciókat lesve” – fogalmazott a nemrégiben felújított Studio mozi színpadán Bostan, aki szerint, a fiatal alkotók, csak a vetítés kezdetével fogják igazán felfedezni tanáraik, barátaik értékét, támogatását.

„Szerencsénkre a CineMAiubit olyan hűséges szponzorok, filmes szakemberek támogatására talált az elmúlt évek alatt, akik jóban-rosszban kitartottak mellettünk, s évről-évre lehetővé

tették azt, hogy a fesztivált hirdető plakátok kikerüljenek az utcára” – mondta az alapítvány elnöke, majd a rendezvény szponzorait, egy-egy jelképes medállal díjazta.

A CineMAiubit versenye tegnap este egy cseh, egy francia és egy román alkotással indult, a kolozsvári Sapientia Erdélyi Magyar Tudományegyetem diákjainak filmjei csütörtökön kerülnek vetítésre. ◀

HIRDETÉS

Új Magyar Szó 2010-es előfizetési akciók*

NYEREMÉNYAKCIÓ – FŐNYEREMÉNY EGY FUJITSU MÁRKÁJÚ LAPTOP!

További nyereményeink: 2 db., két személyre szóló hétvégi üdülés a székelyudvarhelyi Gondúzó és a gyimesközéploki Fatányéros Panzióban; 10 db., egyenként 100 lejes könyvcsomag, valamint 25 db., egy éves előfizetés az *Új Magyar Szóra*.

Fizessen elő 2010-re az *Új Magyar Szóra* és nyerje meg a fenti ajándékok egyikét. Aki legalább egy hónapra előfizet, és december 22-ig beküldi szerkesztőségünkbe az előfizetést igazoló nyugta másolatát, már részt vehet a sorsoláson. Sorsolás december 29-én!

1. KEDVEZMÉNNYEL EGÉSZ ÉVRE

Most csak 120 lejbe kerül az egyéves előfizetés annak, aki a szerkesztőségünk címére beküldött postai utalvánnyal, előfizettségünknél vagy közvetlenül a szerkesztőségben fizet elő az *Új Magyar Szóra*, és egyben megspórolja a postának fizetendő szállítási költséget is.

2. SZOCIÁLIS KEDVEZMÉNY -50% **

Idén is gondoltunk azon hűséges olvasóinkra, akik anya-

gi nehézségeik miatt nem tudnak teljes áron előfizetni lapjainkra. A kisnyugdíjasok (havi 500 lej alatti jövedelem), fogyatékkal élő személyek az előfizetési ár felét fizetik, amennyiben az előfizetési nyugta mellé másolatot csatolnak a legutóbbi nyugdíjszelvényről, illetve a szociális támogatást igazoló szelvényről.

1. Áraink évek óta nem változtak, mert ragaszkodunk olvasóinkhoz.
2. Úgy alakítottuk ki árainkat, hogy minél hosszabb periódusra fizet elő, annál kevesebbe kerül egy lap ára.
3. Egységes áraink vannak magánszemélyeknek és jogi személyeknek.

BŐVEBBEN A POSTAI UTALVÁNYRÓL

Lapunkra legegyszerűbben postai utalvánnyal fizethet elő, mert így igénybe veheti kedvezményeinket, részt vehet a nyereményakcióban és a szállítási költséget is megspórolja.

A postai utalvány („mandat postal”) kitöltési módja:

Destinatar: Lázár Zoltán, Prenume: Editura Scripta, cím: Piața Presei Libere, nr.1, OP. 33, CP. 17. A szelvény hátlapján: Abonament *Új Magyar Szó*, perioada (itt megjelölendő az előfizetés időtartama).

TOVÁBBI ELŐFIZETÉSI LEHETŐSÉGEK:

1. A postásoknál, illetve postai hivatalokban
2. Magánterjesztőknél
3. Előfizetésszervezőknél

Postacímünk: 014820 București, P-ța Presei Libere, nr.1, OP. 33, CP. 17.

ELŐFIZETÉSI VONAL: 031 405 4088

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

1 hónapra	3 hónapra	6 hónapra	12 hónapra
15 RON	38 RON	75 RON	148 RON

* Akcióinkban csak a postai utalvánnyal, az előfizetésszervezőinknél és közvetlenül a szerkesztőségben előfizetők részesülhetnek. A levélben kérjük pontosan feltüntetni személyi adataikat.

** A szociális kedvezményben részesülők az év végi sorsoláson kívül egyéb akciókat nem vehetnek igénybe.

CSÜTÖRTÖK
2009. december 17.

A nap filmjei

m2, 22.00
A vágy hálójában

Michael Anderson az Interneten találkozik a barátságos Évával, de nem sejt, milyen szellemet szabadít ki a palackból! Michael felesége, amióta gyermeket vár, egyre befeléfordul, így Michaelnek kapóra jön a kedves idegen. Michael meg van arról győződve, hogy az egész nem több egy ártatlan kis kalandnál. Amikor már Michaelnek lelkiismeretfurdalása támad és visszakozna, Eva nem engedi el.



TV2, 22.25
Drakula halott és élvezi

Drakula a világ legveszélyesebb teremtménye, aki meglátja, meghal - a nevetéstől. Kikészülődik odvas koporsójából pókhálós pincéje mélyén és elindul vadászni. Am a vadász könnyen válik prédává. A valaha rettegett gróf kijött a gyakorlatból, néha melléharap. Mindent megtesz, hogy ismét jéggé dermedjen az, aki összeakad vele, de valójában már saját maga sem veszi komolyan önmagát.



Prima TV, 20.30
Szellemes karácsony

A televíziózás történetének legfiatalabb elnöke, Frank Cross, gyűlöli a karácsonyt és eltökélt szándéka, hogy az ünnep során is kizárólag a nézettségi mutatókat vegye figyelembe. Mindent elkövet, hogy a legtöbb pénzt facsarja ki az ünnepből. Am a földöntúli hatalmak megelégedik Frank öntelt és érzéketlen magatartását és három szellemet küldenek el hozzá, hogy mőresre tanítsák az elnököt.



KOSSUTH RÁDIÓ

7.00 180 perc 9.00 Hírek 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 13.01 Déli harangszó 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek 15.05 Arcvonalok 15.35 Tér-idő 16.00 Közelről 17.15 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.03 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.00 Hírek 20.50 Jó éjszakát 21.00 Hírek 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történetei 23.00 Krónika

BUKARESTI RÁDIÓ

BUKARESTI RÁDIÓ magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 EU információs magazin

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Hitvilág, Komolyzenei vetélkedő, Orvosi tanácsadó 13.00 Híradás 14.00 Délutáni váltás 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.20 Benézünk hozzátok 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hangoló 9.50 Hírek, műsorismertetés 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek, rendezvényajánló, műsorism. 16.15 Rejtett világok 17.00 Nap-óra 17.30 Rockmalom

DUNA TV

7.00 Hattól Nyolcig
9.05 Térkép - Válogatás
9.45 Élő egyház
10.15 Bulgárok, kertészek
10.55 Lélek Boulevard
11.30 Család-barát
12.30 Kívánságkosár (magyar szór. műsor)
15.00 Híradó
15.10 Kikötő - Friss
15.15 Adventi Kalendárium
15.20 Kalandozó
15.50 A világörökség kincsei
16.05 Talam - Zenei odüsszeia
17.00 Kisenciklopédia
17.10 Onkológiai kutatás-fejlesztés
17.40 Váratlan utazás (kan. tévéfilm sor.)
18.30 Mese
18.55 Példa-Képek
19.00 Híradó, Időjárás-jelentés
19.30 Térkép - Integrációs magazin
20.00 Sportcsillagok Gálája 2009
22.05 Zenei Műhely
22.35 Váltó - Gazdasági Híradó
23.45 Nádler István 70 - Ez... vagyok
0.35 Zátonyon (magyar dokumentumf.)
1.10 Talentum
1.40 Vers
2.00 Himnusz

TVR 1

7.00 Hírek, időjárás-jelentés
7.30 Bajkeverő majom (anim. film)
8.00 Ébresztő
9.00 Hírek, Sport, Időjárás-jelentés
9.15 Ébresztő
10.10 Szerelmes Don Juan (argentín filmsor.)
11.15 Az énekek emléke, az emlékek éneke
11.40 Sziluet-recept
12.30 Utazó egy életen át
13.00 Déli óra
14.00 Hírek, Sport, Időjárás-jelentés
14.45 Rajzfilmek
15.00 Hírek, Sport, Időjárás-jelentés
15.30 Akzente - német nyelvű műsor
17.10 Vihar a palotában (koreai filmsorozat)
18.25 1989 emléke
19.20 Jocker és Loto 5/40 sorsolás
19.50 Sport
20.00 Hírek, időjárás-jelentés
21.10 Külön kiadás
22.25 A mágius szem
23.00 Doktor House (amerikai filmsorozat)
0.00 Történelmi emlékek
0.05 Hírek, sport, időjárás-jelentés (ism.)

VIASAT 3

9.40 Halálbiztos diagnózis 10.35 Gyilkos sorok (sorozat) 11.30 Smallville 12.20 Jóbarátok 13.10 A nagy házalkítás 14.00 Gordon Ramsay 14.55 Halálbiztos diagnózis 15.50 Gyilkos sorok 16.40 Smallville 17.30 Jóbarátok 18.00 Jóbarátok 18.25 A nagy házalkítás 19.15 Gordon Ramsay 20.10 Mesterszakács 21.10 CSI: A helyszínelők 22.00 CSI: Miami helyszínelők

m1

6.50 Ma Reggel
10.00 Afrika gyöngyszeme (port. sor.)
10.55 Nappali
11.50 Szomszédok (magyar filmsor.)
13.01 Híradó délben
13.17 Időjárás-jelentés, Sport hírek
13.30 Kárpát Expressz
14.00 Afrika gyöngyszeme (port. sor.)
14.55 Rondó
15.50 Átjáró - Sorsok és történetek a Kárpát-medencében
16.20 Sorstársak - Rehabilitációs magazin
16.55 Extra - Kultúrhatár
17.20 Prizma
17.40 Hírek
17.45 Körzeti híradó
18.00 A Fagyos folyó lovasa (auszt. tévéfilm sor.)
18.50 Határai tea
20.00 Párizsi jóbarátok (francia tévéfilm sor.)
20.28 Föld TV
20.30 Híradó este
20.55 Sport hírek
21.10 Szempont
22.10 Sztársáv
22.40 Az Este - Csütörtök
23.20 Memento
23.20 Hajónapló (kisjátékfilm, 2009)
0.15 Beszélő fejek

TVR 2

5.25 Hírek, Sport
6.15 Teleshopping
7.00 Carabinieri (olasz filmsor., ism.)
8.00 Detektív tanár (ism.)
9.00 Balkáni szokások (ism.)
10.10 Szórakoztató műsor
11.30 Hírek, Sport, Időjárás
12.00 A világ városai (ism.)
12.30 Hírek, Sport
12.45 Detektív tanár (filmsor.)
13.45 Világutazó
14.00 Teleshopping
14.30 Természet és kaland
15.00 Együtt Európában
16.00 Carabinieri (olasz filmsor.)
17.00 IT Zon@
17.30 A világ városai
18.00 Kosárlabda: BCM Targoviste - Samsun Basketball
20.00 S.O.S. delfinek
21.00 Sikerkép
21.30 A térképen túl
22.00 Hírek, Sport
23.10 Harcművész modell (amerikai-kanadai akcióthriller, 1994)
0.50 Bajnokok (ism.)
1.25 Marie és Bruce (amerikai film, 2004, ism.)

SPORT.RO

7.00 Sport.ro Hírek 10.05 Külön kiadás 11.00 Hírek 11.05 Europa League: Panathinaikos - Dinamo 12.05 Europa League 13.00 Sport.ro Hírek 13.05 Darts Világ bajnok-ság 14.00 Sport.ro Hírek 15.00 Külön kiadás 16.00 Europa League 18.00 Hírek 19.00 Információ 20.00 Europa League: Dinamo Zagreb - Poli Timisoara 21.00 Sport Hírek 22.00 Wrestling WWE Superstars

m2

6.25 Hajnali gondolatok
6.50 Ma Reggel
10.00 Spirski Ekran
10.25 Unser Bildschirm
10.50 Connect with English
12.05 Négyezer nap
12.30 Átjáró
13.01 Híróra
13.30 Kárpát Expressz
13.55 Vízgátat, lépj bel!
15.40 Sophie - a nem kívánt jegyesség (német filmsor.)
16.05 Múzeumtúra
16.35 Ez történt ma reggel Benne: Híradó, Sport hírek
18.25 Jó kis bagázs (francia tévéfilm sor.)
19.15 Hanuka
19.55 A mikulástanonc
20.15 Pufóka
20.30 Karácsonyi Kalendárium
20.35 Therese nővér.com (francia film)
21.30 Híradó este
21.50 Sport hírek
21.55 Időjárás-jelentés
22.00 A vágy hálójában (am. thriller)
23.35 Záróra
0.30 Női szerepeim
1.15 A vágy hálójában (am. thriller)
2.50 Vezérlő fény (am. tévéfilm sor.)

PRO TV

6.00 Happy Hour (szórakoztató műsor, ism.)
7.00 ProTV hírek, sport, időjárás-jelentés
9.55 Könyvbemutató
10.15 Anyagi üzlet (amerikai romantikus film, 1997)
12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat)
13.00 ProTV hírek, sport, időjárás
13.45 Ne vessz csak! (amerikai filmsor.)
14.15 Karácsonyi ajánlat (amerikai vígjáték, 2008)



16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sor.)
17.00 ProTV hírek, sport
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor
19.00 ProTV hírek, sport, időjárás-jelentés
20.00 Kíméletlen vadászok (am. akcióf., 2000)
22.00 Labdarúgás: Steaua - Twente
0.00 Europa League
0.30 Kíméletlen vadászok (amerikai akciófilm, 2000, ism.)

ACASĂ

8.30 Dona Barbara (sorozat) 9.45 Híresség 11.00 Szerlempárlat (sorozat) 12.15 Sosem feledlek (sorozat) 13.45 Aniela (sorozat) 15.30 Elrabolt sorsok 16.30 Átkozott paradicsom (sorozat) 17.30 Igaz történetek 18.30 A szerelem nevében 19.30 Dona Barbara (sorozat) 20.30 Aniela (sorozat) 22.00 Csojok, szilikon, ez lesz a Paradicsom! 23.00 Éjszakai történetek 0.00 Terra Nostra

RTL KLUB

6.30 Top Shop
7.00 Reggeli Ébresztőshow
11.05 Top Shop
12.30 Disney-rajzfilmsorozat
13.00 RTL Klub Híradó - Déli kiadás
13.10 Hívjón! Játsszon! Nyerjen!
14.30 Fél kettő - Magazin a legjobb történetekkel
15.40 Nőt akarunk! (angol-ír vígj., 2000)
17.20 Második esély (am.-mex.-kol. filmsor.)
18.20 Mónika - A kibeszélőshow (talk show)
19.30 RTL Klub Híradó - Esti kiadás
20.05 Vacsoracsata - Gasztroréalitá
21.05 Fókusz - Közszolgálati magazin
21.40 Barátok közt (magyar tévéfilm sor.)
Közben: RTL-hírek
22.20 Esti Showder - Fábry Szondorral
0.10 Házon kívül - Heti magazin
0.45 Alias (am. akciófilm-sor.)
1.40 Reflektor - Sztármagazin
2.00 Infómánia - Multimédia magazin
2.20 Műsorszünet

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport, Időjárás-jelentés
8.00 Jó reggelt Razvannal és Danival
10.00 Sajtószemle Mircea Badeával
11.00 Vidám történetek (ism.)
12.00 Fogadjunk, hogy tudom (ism.)
13.00 Híradó, Sport, időjárás-jelentés
14.00 Egy rém rendes család (amerikai filmsorozat)
14.30 Kikezdesz a szókékel? (ism.)
16.00 Híradó, Sport, időjárás-jelentés
17.00 Közvetlen hozzáférés
19.00 Híradó, Sport, időjárás-jelentés
20.30 Mutassalak be a szüleimnek - szórakoztató műsor
22.00 Reality show
23.00 Híradó, Sport, időjárás
23.45 Dan Capatos szórakoztató műsora
1.00 Egy rém rendes család (am. filmsorozat, ism.)
1.45 A fiú és a csavargó (amerikai családi film, 1991)



14.30 Kikezdesz a szókékel? (ism.)
16.00 Híradó, Sport, időjárás-jelentés
17.00 Közvetlen hozzáférés
19.00 Híradó, Sport, időjárás-jelentés
20.30 Mutassalak be a szüleimnek - szórakoztató műsor
22.00 Reality show
23.00 Híradó, Sport, időjárás
23.45 Dan Capatos szórakoztató műsora
1.00 Egy rém rendes család (am. filmsorozat, ism.)
1.45 A fiú és a csavargó (amerikai családi film, 1991)

FILM+

8.00 Vigyázat, világvége! (filmdráma) 10.00 Televíziós vásárlás 13.20 Az ausztrál könnyűlovasság (dráma) 15.25 Élet vagy halál (western) 17.35 Rendőradakadémia 7. (amerikai vígj.) 19.00 Kolónia (amerikai akcióf.) 20.40 Világok harca 2.2. (amerikai akcióf.) 22.15 Cyborg 2 (akcióf.) 0.00 A Loch Ness-i szörny visszatér (horror) 1.40 Terror a sziklák közt (thriller)

TV2 TV 2

7.00 Segíts magadon!
7.25 Tények Reggel - Hírmagazin
8.00 Mokka - A TV2 reggeli magazinműsora
10.00 Stahl konyhája
10.10 Babapercek
10.20 Televíz - Telefonos játék
11.25 Teleshop
12.30 Út a vadonba (kalandf.)
14.15 Kvízió - Telefonos játék
15.50 Dokik (am. tévéfilm sor.)
16.15 Bostoni halottképek (am. krimisor.)
17.20 Bűbajos boszorkák (am. filmsor.)
18.20 Joshi Bharat (talk show)
19.30 Tények Hírműsor
20.05 Áll az alku - A játék-show
21.15 Jóban Rosszban (magyar filmsor.)
21.50 Hal a tortán - Teljes gőzzel
22.25 Drakula halott és élvezi (am.-francia vígj.)
0.10 Jericho (am. tévéfilm sor.)
1.10 Tények Este - Hírműsor
1.40 Csillagkapu (am. filmsor.)
3.25 Drága testek (krimisor.)

PRIMA TV

7.00 Kandikamera (ism.)
7.30 Flash Gordon (amerikai filmsor., ism.)
8.20 Sport Florentinával (sportműsor)
8.30 Teleshopping
9.00 Pinocchio az űrben (am.-belga f.)
11.30 Flash Gordon (amerikai filmsor.)
12.30 Teleshopping
13.00 Kandikamera
13.30 Teleshopping
14.00 Piedone, a zsaru (olasz-NSZK akció-vígjáték, 1974)
16.00 A cseresznye a tortán (reality show, ism.)
17.00 Lököttek (vígjáték sor., ism.)
18.00 Hírek, sport, időjárás-jelentés
19.00 Fókusz Sport
19.30 A cseresznye a tortán (reality show)
20.30 Szellemes karácsony (am. vígjáték, 1988)
22.15 Lököttek (vígjáték sor.)
23.00 Terror az 534-es járaton (amerikai-német katasztrófa film, 2001)



1.00 Hírek, sport, időjárás-jelentés

HÍR TV

7.00 Paletta (ism.)
7.30 Lapzártá (ism.)
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás (ism.)
10.05 Keresztmetszet (ism.)
Riportmagazin
11.05 BBC Click (ism.)
A BBC informatikai magazinja
11.30 Negyedik (ism.)
12.05 Vonalban Interaktív politikai show-műsor
13.00 Déli híradó
13.30 Hungarorama, Közvetlen ajánlat
14.05 Lapzártá (ism.)
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Befutó (ism.)
15.30 GyógyHír (ism.)
Egészségügyi magazin
16.05 Vetítő (ism.)
17.05 Arcok a liftben (ism.)
17.30 Paletta (ism.)
18.00 Híradó
18.30 Soroló - A vidék magazinja
19.05 Vonalban Interaktív politikai show-műsor
20.00 Híradó
21.05 Rájátszás
22.00 Híradó 21
22.35 Lapzártá
23.05 Szülött (ism.)
0.05 BBC Híradó (ism.)
0.30 A vidék magazinja (ism.)

DISCOVERY

7.00 Amcsi motorok
8.00 Motorkerékpár-építő VB
9.00 Hogyan készült? - Profi hokijűtők
10.00 Állítólag - Gondolatvezérlés
11.00 Újjáépítők
12.00 LA Ink - Képregény
13.00 Hogyan csinálják? - Bőrönd/Fényjáték
14.00 Piszkos munkák - Juharszirup-készítő
15.00 Katasztrófa: ahogy én láttam
16.00 Hogyan készült? - Motorkerékpár/Agyag pipák
17.00 Verminators - Egy irtó jó csapat
18.00 Amerikai hotrodok



19.00 Újjáépítők - Chevy Nova
20.00 LA Ink - Crüefest
21.00 Hogyan készült? - Motorkerékpár/Agyag pipák
22.00 Végzetes másodpercek
22.30 Halál fogás - Nehéz az élet
23.30 Halál fogás - Homárhálaszok
0.30 Miami alvilág

HALLMARK

9.00 Balhüvelykem bizserget (sorozat) 9.15 McBride (amerikai krimi) 13.00 McLeod lányai (sorozat) 14.00 Amy-nek ítélve (sorozat) 15.00 Miss Marple (angol krimi) 17.00 Viharos vizeken (kan.-am. thriller) 19.00 A Partiórség (sorozat) 20.00 Amy-nek ítélve (amerikai sor.) 21.00 Őrangyal (amerikai sor.) 22.00 A múlt vétki (kan. dráma) 0.00 Egy örült elem játékai (am. thriller)

December 16., szerda

Az év 51. hete, eltelt 350 nap, hátravan 15 nap

Ma **Etelka**, **Aletta** nevű olvasóinkat köszöntjük. Az Aletta német-olasz eredetű női név, mely az Adelheid fríz és németalföldi formájából származik. Az Etelka az Etele férfinév női párja. A név Dugonics András író alkotása az Etelka című művében. Holnap **Lázár** napja van.

Évforduló

• 1989-ben a temesvári templom körül több száz ember évláncban akadályozta Tótkés László református lelkész kilakoltatását. Ez az esemény indította el a Ceaușescu kommunista diktatúráját megbuktató romániai forradalmat.

Vicc

A nagy infláció idején találkozik két melós:
– Szevasz! De régen nem láttalak! Iszol egy sört?
– Persze!
– Akkor menj be, én megvárlak!

Recept

Zöldséges marhahús olajbogyóval
Hozzávalók: 50 dkg marhahús, 4 burgonya, 4 sárgarépa, 2 fej hagyma, 3 szál

zeller, 1 csokor petrezselyem, 1 babérlevél, 1 tk. kömény, 2 szál rozmarin, 4 ek. olívaolaj, 12-12 zöld és fekete olajbogyó, őrölt bors, só.

Elkészítése: A zöldségeket megmossuk, a zellerszárakat felkarikázzuk, a hagymát felszeleteljük. A krumplit meghámozzuk és felkockázzuk, a sárgarépát karikákra vágjuk. A marhahúst kockákra vágjuk. Serpenyőben, forró olajban, nagy lángon 5 perc alatt átforgatjuk, majd szűrőkanállal kiszedjük, és félretesszük. A helyére, a maradék olajba szórjuk a hagymát meg a zellert, és kis lángon, gyakran kevergetve 15-20 perc alatt megpároljuk. Visszatesszük a húst, hozzáadjuk a sárgarépát, a krumplit, a babérlevelet, az egészben hagyott petrezselymet, a köménymagot és a rozmaringot. 1 dl vizet öntünk rá, megsózzuk, borsozzuk, alaposan átkeverjük, lefedjük, és 30 percig kis lángon hagyjuk főni. Amikor elfőtte a levét, meleg vízzel pótoljuk. Újra átkeverjük, hozzáadjuk az olajbogyókat, és még 30 percig főzzük. Kivesszük a babérlevelet meg a petrezselymet, és azonnal tálaljuk.

Gondolatjel

Visky István rovata

Ha bizonyos módon cselekszel, szokást formálsz. Ha szokást formálsz, ezzel jellemet teremtesz. Ha jellemet teremtesz, ezzel meghatározod életutadat. A legnagyobb tenger is cseppekből áll össze, és a legnagyobb falat is téglákból építik. Ne tekintsd az aprót, a keveset lényegtelennek. Ne a nagy dolgokra várj, amikor meg akarsz változni,

hanem a legkisebb sugallatokat is tartsd fontosnak. A változás hosszú és nehéz út. Ne gondold jellemed változására úgy, mint a varázslásra. A varázslás azonnal eredményt mutat, de eredménye illúzió. Az igazi, alapokban történő változás sokáig alig észrevehető, idővel viszont felépül és láthatóvá válik. A változás titka a türelem.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Már a tegnapi reggel is jobb volt, mint a mai. Rengeteg papírmunka, értekezletek és megbeszélések sora várja ma.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Jól és kellemesen érzed magad, vidám, derűs vagy, és harmonikusan éled meg a világot. Remek alkalom vendégek fogadására.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Ingerlékeny hangulatban vagy és problémáid adódhatnak. Várd ki a tranzit végét a problémák rendezésével, de utána intézkedj.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Próbálg felülkerekedni negatív gondolkodásodon. Ebben segít, ha tudatosítod, hogy most csak egy részét látod az összképnek.

OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)

Mind régebbi, mind újabb kapcsolataid stabilak és nyugodtak lesznek most. A józan ész felülkerekedik a romantikán.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

Ne próbálg senki felett uralkodni, semmilyen megfontolásból. Ha viszont mások próbálgják életedet irányítani, tanúsíts ellenállást.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Terjeszkedési vágyad kellő óvatossággal párosul, üzleti törekvéseid vagy vállalkozásaid sikerrel kecsegtetnek.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Jó alkalmak nyílnak jövőbe mutató tervek készítésére, vagy az üzleti világ és a magánélet valamilyen összekapcsolására.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Jobbik esetben egyszerűen csak felmentést kapsz néhány korábbi korlátozás alól, kisebb-nagyobb zavarok árán.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

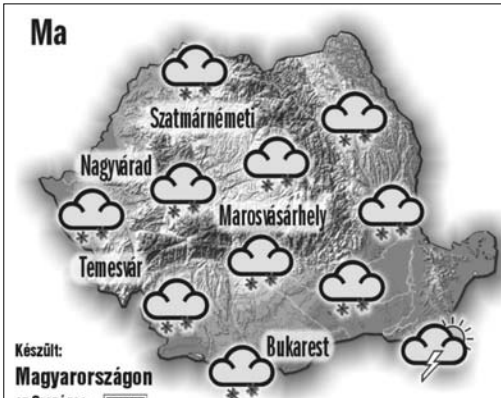
Életerőd most a mélypontra kerülhet, betegségekkel szembeni állóképességed úgyszintén. Vigyázz magadra.

VÍZONTÓ (I. 21.–II. 19.)

Erős alkatú vagy, hatalmas mozgási energia lakozik benned. Vezetni akarsz, vezető, újító ember vagy. Képes vagy megszerzett tárgyaidat, javaidat megőrizni.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Hajlamosabb leszel lustálkodni és beérni azzal, ahogy a dolgok alakulnak. Ne is nagyon fogj bele jelentősebb feladatokba.



Készült: **Magyarország az Országos Meteorológiai Szolgálatnál**

A következő napok időjárása



Túlnyomóan borult lesz az ég. Sokfelé valószínű csapadék általában havazás, havas eső, délkeleten azonban eső, zápor is előfordulhat. A keleti szél megélenkül, délkeleten időnként viharossá válik.

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet	
Arad	borongós idő havazással	0°C	-4°C
Brassó	borongós idő havazással	-4°C	-6°C
Bukarest	borongós idő havazással	-1°C	-3°C
Csikszereida	borongós idő havazással	-4°C	-6°C
Kolozsvár	borongós idő havazással	-1°C	-3°C
Marosvásárhely	borongós idő havazással	0°C	-3°C
Nagyvárád	borongós idő havazással	-2°C	-3°C
Szatmárnémeti	borongós idő havazással	-2°C	-3°C
Temesvár	borongós idő havazással	0°C	-4°C

Piroska és a farkas 2.0 verzió



Horváth István

***	AMERRE	FALU VAGY VÁROS	TANGENS (RÓV.)	AJÁNLOTT LEVÉL JELZÉSE	AMELY DOLGOT	TISZT-JELŐLT	BÉLLEN GÖRCSÖS FAJDALMAT OKOZ	AROMA, ZAMAT	MINDENT MÉRLEGELVE GONDOLKOZIK
VONZÁS, VONZERŐ									
FORRADÁS, SEBHÉLY				VELENCEI EMLÉK					
KUTYA LA-KIK BENNE			LÍDIA (BEC.)	BALRA FORDUL				NULLA	NEM ELLEN-SZEGÜLŐ
TELEFON VAN ILYEN			LEKÖTÖTT VAGYON-TARGY						
BENCÉS FŐPAP					HARCI KOCSI				
***	PIHENÉSI FORMA				PESTI EGYETEM	SZIKORA RÓBERT ZENEKARA			
MEDENCE-VIZ JELZŐJE	HOLLAND LEGICÉG					NAPISTEN	EDMOND BECENEVE		KÉT CÉLBIRO!
...ÜRES TÉR				ARANY JÁNOS TRI-LÓGIÁJA					
ÜRES MANCSI				FARAD					
			SZARVÁVAL FEL-TASZIT						

Apróhirdetés

Magyarországi kereskedő cég Sepsiszentgyörgyön vagy vonzás-körzetében keres szilárd burkolatú út melletti, minimum 4 m magas, kb. 600-800 m²-es, kamionos (TIR) megközelíthetőségű önálló, jó állapotú raktárpületet, hosszú távú bérleti céllal. Érdeklődni lehet: judit@texpack.hu e-mail címen vagy a +36 30 699 34 82-as telefonszámon.

MÉDIAPARTNEREK

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

Mb. felelős szerkesztő: Salamon Márton László
Vezető szerkesztő: Cseke Péter Tamás
Vezető publicista: Ágoston Hugó

Főmunkatársak: Bíró Béla, Lokodi Imre, Simon Judit, Székedi Ferenc, Szűcs László

Szerkesztők: Moldován Árpád Zsolt (Aktuális), Bogdán Tibor (Hátér), Darvas Beáta (Kultúra), Nagy Vajda Zsuzsa (Gazdaság), Turós-Jakab László, Vásárhelyi-Nyemec Réka (Sport), Farkas István (Média), Orosz Anna (Életmód), Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószervezők: Osváth Annamária, Szász Pólika

Tudósítók: Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László – 0770-101571 (Nagyvárád), Horváth István – 0788-822442 (Csikszereida), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Csibi Márta – 0749-462069 (Gyergyószentmiklós), Kánya Gyöngyvér – +36 20 532 8751 (Budapest), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Fleischer Hilda – 0788-715712 (Bukarest), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Képszerkesztő: Tofán Levente

Grafikus: Horváth István

Tördelőszerkesztők: Lőrincz Imola, Mihăiteanu Albert

Területi megbízottak: Baricz István – 0788-488739, Erdős Lajos – 0741-424094 (Gyergyó), Gyurka Lajos – 0788-488740 (Harghita), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy), Zsurzsa Emese – 0751-939401 (Kovácsna)

Jogtanácsos: Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), a Rodipet-kirendeltségeknél, pénztalánnyal (mandat postál) közvetlenül a szerkesztőségnél és előfizetés-szervezőinknél. Forgalmazza a Rodipet és magánterjesztők.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)
ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóval való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

A Romániai Pédányzám-auditál Hivatal (BRAT) tagja

Utolsó esély Európában

Labdarúgás

Moldován Árpád Zsolt

▶ A romániai futballcsapatok közül már csak a Dinamónak maradt matematikai esélye arra, hogy továbbjusson az Európa Liga csoportköréből, ehhez azonban nem elég ma győznie Athénban, legalább két gólt kell lőnie a Panathinaikosznak a második hely megszerzéséhez. A Panathinaikosz–Dinamo-összecsapást 20 órától a ProTV közvetíti élőben. Az F kvartetben a Galatasaray már bebiztosította első helyét, míg a Sturm Graznak már nincs esélye a továbbjutásra, így az ausztriai találkozóknak már nem lesz tétje.

A csoportkör utolsó fordulójának mai játéknapján lép pályára a Kolozsvári CFR is, amelynek bár már nincs esélye a 32 közé kerülni, győzelemmel búcsúzik a szezonról. Különösen, hogy hazai közönségük előtt fogadják az immár biztos csoportelső holland Eindhoveni PSV-t. Az Új Magyar Szó kérdésére a Szamospartiak futballistája, Tony elmondta, reméli, hogy a mai mérkőzésen jobban helytáll majd Dzsudzszak Balázs ellen, ugyanis az odavágó eindhoveni mérkőzésen „bolondot csinált belőle”. „A PSV nagyon erős, nagy hagyományokkal rendelkező csapat, hallottam, hogy több

játékosuk – Affelay, Dzsudzszak – nagy spanyol klubok figyelmében van, de azért nyerni szeretnénk, hogy jól zárjuk az évet. Ahogy mondják: ahogy zárod a régit, úgy kezded az újat” – mondta Tony. A találkozót 22 órától a Sport.ro közvetíti élőben. A K kvartett másik összecsapása Prágában lesz, ahol a Koppenhágai FC csapatát fogadja a

Sparta a második hely megszerzéséért.

A mai játéknap további párosítása: **D csoport:** Hertha–Lisszaboni Sporting, Heerenveen–Ventspils; **az állás:** 1. Sporting 11 pont, 2. Hertha 7, 3. Heerenveen 5, 4. Ventspils 3. **E csoport:** Szófia–CSZKA–AS Roma, Basel–Fulham; **az állás:** 1. Roma 10 pont, 2. Basel 9, 3.

Fulham 8, 4. CSZKA 1. **J csoport:** Brugge–Toulouse, Belgrádi Partizan–Sahtar Donyeck; **az állás:** 1. Sahtar 13 pont, 2. Brugge 8, 3. Toulouse 7, 4. Partizan 0. **L csoport:** Bilbao–Werder Bremen, Nacional–Bécsi Ausztria; 1. Werder 13 pont, 2. Bilbao 10, 3. Nacional 2, 4. Ausztria 2.

A Steaua és a Temesvári FC holnap lép pályára. ◀



Mandrolini, a CFR edzője (balra) és Tony szeretnének győzelemmel búcsúzni a 2009-es esztendőről

A szerző felvétele

Remiztek a trikolórok

Kézilabda

ÚMSZ

▶ Csak a hetedik helyért játszhat Románia női kézilabda-válogatottja a kínai világbajnokságon, miután a középdöntőben csak 34-34 arányú döntetlent ért el tegnap a Koreai Köztársaság csapata ellen. A magyarok ugyan 25-21-re legyőzték a házigazdák legjobbjait, de csupán a kilencedik helyért küzdhetnek majd.

A középdöntő utolsó fordulójának további eredménye: **I. csoport:** Oroszország–Dánia 30-25, Franciaország–Ausztria 35-20, Németország–Angola 25-21; **a végeredmény:** 1. Franciaország 8 pont, 2. Oroszország 8, 3. Dánia 6, 4. Németország 4, 5. Ausztria 2, 6. Angola 2. **II. csoport:** Nor-

végia–Spanyolország 27-24; **a végeredmény:** 1. Norvégia 8 pont, 2. Spanyolország 7, 3. Koreai Köztársaság 6, 4. Románia 5, 5. Magyarország 4, 6. Kína 0.

A pénteki elődöntőben tehát Franciaország–Spanyolország és Norvégia–Oroszország párosításban lépnek pályára a csapatok, míg a magyarok és a trikolórok holnap játszanak Ausztria, illetve Németország alakulataival.

Az alsóházban befejeződtek a küzdelmek: **a 13. helyért:** Svédország–Tunézia 33-31 (hosszabítás után); **a 15. helyért:** Brazília–Japán 31-29; **a 17. helyért:** Ukrajna–Elefántcsontpart 34-29; **a 19. helyért:** Argentína–Kongó 35-26; **a 21. helyért:** Thaiföld–Kazahsztán 27-23; **a 23. helyért:** Chile–Ausztrália 32-21. ◀

Vasile Stângă az új szövetségi kapitány

Vasile Stângă lett Románia felnőtt férfi kézilabda-válogatottjának az új szövetségi kapitánya, miután Petru Ghervan egészségügyi okokra hivatkozva a napokban lemondott a tisztségről. Ezt Mihai Marinescu, a sportági szövetség (FRH) főtitkára jelentette be tegnap. A csapat amúgy tegnap Aradon gyűlt össze, Sorian Toacsan segédtréner irányítása alatt. Marinescut különben jelölték a FRF elnöki posztjára, s tegnap Robert Licu nevezését is jóváhagyták. Érdekes, hogy a szervezet aktuális vezetője, Cristian Gațu korábban többször is kijelentette, hogy nem száll harcba az újabb mandátumért, de tegnap mégis felkerült a jelöltek listájára.

Sikeres búcsú, viszlát jövőre

Labdarúgás

ÚMSZ

▶ Az Urziceni 2-0-ra legyőzte hétfő este a vendég Iași-i Polít, s ezzel az élemezőnyben zárta az élvonalbeli labdarúgás-

bajnokság őszi szezonját. A címvédő Ialomița megyeiek az élen álló Kolozsvári CFR és a harmadik helyezett Steauához hasonlóan eddig 34 pontot gyűjtöttek, ám csak három pont az előnyük a Temesvári FC és a Rapid előtt. ◀

Sorsdöntő mérkőzést játszik ma este a Sepsi BC

Kosárlabda

Kovács Zsolt

▶ Az Európa Kupa csoportköréből való továbbjutás múlik azon, hogy az elmúlt időszakban belső viszályok miatt lendületüket veszített sepsiszentgyörgyi kosárlányoknak sikerül-e legyőzniük izraeli ellenfelüket. Merthogy a zöld-fehér csapat a sepsiszentgyörgyi Szabó Kati Sportszarnokban fogadja az izraeli Hapoel Tel-Avivot. A házigazdák győzelme amúgy azért is fontos, hogy ki tudják engedni a vezetőedző és egy eredményes játékos elbocsátása miatt neheztelő szurkolókat.

A néhány, edző nélküli sikertelen mérkőzés után ma este új szakvezetőt állít pályára a Sepsi BC, jelentette be Vass Ildikó. A sepsiszentgyörgyi játékos és a klub elnöke tegnap sajtótájékoztatóján jelentette be, hogy sikerült leszerződtenniük Horia Rotarut, aki korábban a Kolozsvári U és a Medgyes férfi kosárlabdacsapatait edzette, és előbbivel bajnokságot nyert. Rotaru idén nem vállalt munkát, mivel doktori disszertációját írja, de van rá esély, hogy sikerül meggyeznie, és az idény második részében vállalja a Sepsi BC edzését. Vass ugyanakkor hozzátette: a hazai bajnokságban eddig veretlenül menetelnek, de pénzühánnyal küszködnek, így ebben a hónapban csak remélni tudják, hogy sikerül mindenkinek kifizetni a novemberi fizetését. A Sepsi BC

költségvetésének javarésztét ugyanis a sepsiszentgyörgyi önkormányzat és a Kovászna Megyei Tanács által beígért 1,1 millió lejes támogatást teszi ki, de ennek az összegnek eddig csak töredéke került a klub számlájára. Ha év végéig sikerül kifizetni a béreket, akkor januárban minden játékos biztosan visszaérkezik Sepsiszentgyörgyre, és új játékos igazolásán is lehet gondolkodni, ellenkező esetben „nem lesznek lelkesek a csapat tagjai”.

Az eddigi viszályt is a pénzühány okozta. A „forradalmat” a jamaicai center Vanessa Gidden robbantotta ki, amikor december 2-án elmaradt novemberi fizetése miatt nem volt hajlandó játszani a bolgár Dunav Econt Russze ellen. A klub vezetősége nem vitatta a fizetéséhez való jogát, de a csapattal szembeni lojalitást kért Giddentől. A circuszt az tetézte, hogy a vezetőedző, az amerikai Stacey Nolan vehemens állt ki játékosai mellett, és felindultságában egy kulcsosomót dobott a klub menedzsere fele. A válasz azonnal jött, és drasztikus volt, a játékos és az edzőt kiváló eredményeik ellenére azonnali hatállyal elbocsátották állásukból. A Sepsi BC irányítását a remekül játszó csapatkapitány Florina Diaconu vette át, de érezhetően megviselte a csapatot a viszály, ezért megtorpantak. A ma 18 órától kezdődő mérkőzés sorsdöntő lesz a csapat életében. A találkozót a TVR 3-as csatornája élőben közvetíti. ◀

Röviden

Lucas di Grassi lesz Glock csapattársa

A brazil Lucas di Grassi lesz a német Timo Glock társa a 2010-es Forma-1-es idény egyik újoncánál, a névszponzor érkezése után Manor GP-ből Virgin Racingé átkeresztelt csapatnál – jelentette be kedden az istálló. A 25 éves Di Grassi az előző szezonban tesz- és tartalékpilóta volt a Renault-nál. Glock szerződését már korábban bejelentették, a tartalékversenyző pedig a portugál Alvaro Parente lesz.

Vitalij Klicsko jövőre Hayejval bokszol

Jövőre összecsap egymással David Haye, a Bokszt Világszövetség (WBA) és Vitalij Klicsko, a Bokszt Világtanács (WBC) nehézsúlyú világbajnoka. „Hamarosan szorítóba lépek Haye ellen, az előszerződést már megkötöttük” – nyilatkozta az ukrán bajnok, aki a hétfőn egyhangú pontozással győzte le az amerikai Kevin Johnson. A csatára várhatóan csak a jövő év második felében kerülhet sor, mivel Haye-nek még márciusban vagy áprilisban ki kell állnia John Ruiz ellen egy címvédő mérkőzésre. Haye legutóbb november elején lépett ringbe az orosz óriás, Nyikolaj Valujev ellen, és pontozással hódította el a világbajnoki övet.

Börtönbüntetést kapott a Juventus korábbi igazgatója

Hároméves letöltendő börtönbüntetést kapott Antonio Giraudo, a Juventus korábbi igazgatója, aki döntő szerepet vállalt a 2006-ban nyilvánosságra került olaszországi bundabotrányban. Giraudót – akit 2006-ban az olasz sportbírók eltiltottak a futballtól – család és megvesztegetés vádjában találták bűnösnek. A botrányban, mint ismert, az együttesek korrupciós bírók segítségével saját javukra manipulálták a meccseket a 2004–2005-ös idényben. A torinóiakat emiatt megfosztották bajnoki címüktől, és a másodosztályba száműzték őket. A játékvezetői bizottság korábbi elnökét, valamint két sípmestert kétéves börtönbüntetéssel sújtottak. A négy elítélt egyelőre fellebezhet a döntések ellen, a bíróság pedig figyelembe veszi, hogy 2006 előtt egyikük sem követett el semmilyen bűncselekményt.

Előkerült a „szemetes”

Felipe Melo, a Juventus brazil labdarúgója kapta az Arany Szemetes díjat, azaz az olasz Serie A-ban mutatott legkiábrándítóbb teljesítményért járó kritikát. A Rai 2 rádióállomás által évente meghirdetett szavazáson a 26 éves futballista – akit a torinóiak nyáron 25 millió euróért szerződtettek a Fiorentinától – a voksok 22,87 százalékát gyűjtötte be, a második helyen a tavalyi „győztes” Ricardo Quaresma (Internazionale) végzett. A képzeletbeli dobogó harmadik fokára is egy Juventus-játékos, nevezetesen Tiago lépett fel.

Federer az évtized teniszezője

Roger Federert választotta az évtized sportolójává a Profi Teniszjátékosok Egyesülete (ATP). A svájci klasszis ez idő alatt tizenöt Grand Slam-tornát nyert, 2004. február elejétől 2008. augusztus közepéig 237 héten keresztül, megszakítás nélkül állt a világranglista élén, majd rövid lecsúszás után 2009. július 6-áig ismét ő a világszű. Federert a spanyol Rafael Nadal, az ausztrál Lleyton Hewitt és az amerikai Andre Agassi és Andy Roddyck követi a ranglistán.

Iskoláztak a magyarok

Magyarország U20-as jégkorong-válogatottja 28-0-ra leiskolázta Mexikó legjobbjait Debrecenben, a második divíziós világbajnokság A csoportjában. A B csoportban szereplő Románia tegnap 9-5-re kikapott a litvánoktól. Ma este az észtek lesznek az ellenfelek, míg Magyarország Koreával játszik.